Pág. 14
A FAMÍLIA TABICO EM FESTA... FAMILIAR!

Pág. 5

MARIA ANDRADE, 99 RISONHAS PRIMAVERAS

Pág. 12

GUTERRES CONFIA NO BOM SENSO DOS QUINZE

CANADIAN PUBLICATION MAIL AGREEMENT #1414526

O MILÉNIO

PORTUGUESE-CANADIAN NEWSPAPER • FRIDAY 19th MARCH, 1999 • ANO II EDIÇÃO Nº18 • PREÇO: 50¢ INCL. GST

Pedofilia em foco

A comunidade portuguesa foi alertada, de algum tempo a esta parte, para um caso de pedofilia, que aconteceu há 20 anos, com crianças que frequentavam a Igreja de Santa Maria , em Toronto.

O assunto foi despoletado por um dos irmãos gémeos Costa -o Jorge-, que denunciou casos de 'assédio sexual' e pedofilia. Arguidos no processo, Rafael Forbes e António Lisboa. No Tribunal, em Toronto, o fotógrafo Rafael Forbes foi condenado, e, o António Lisboa, antigo trabalhador da Base Aérea das Lajes, Ilha Terceira e, trabalhador da Douglas, em Toronto, devido à idade e debilidade, está ainda esperando julgamento...

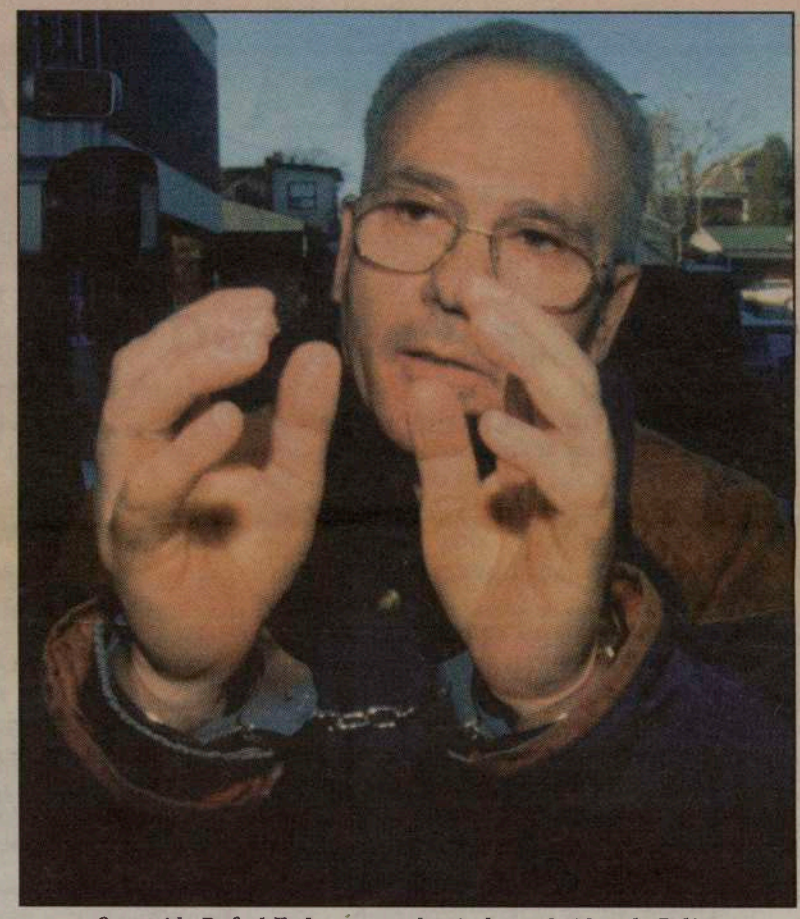
Entretanto, nova acusação surge, contra Rafael Forbes, na pessoa de Manuel Maciel Rosa, natural de São Roque do Pico, onde nasceu em 14 de Fevereiro de 1960. O Manuel Maciel Rosa, veio para o Canadá, com a mãe e o irmão, em 1967, com 7 anos de idade, juntando-se ao pai que já se encontrava em Toronto desde 1964.

Maciel, estudou na St. Mary's School, na Bathurst e Adelaide e depois, na Central Technical School.

Tal como todas as crianças da zona, frequentava a Igreja de Santa Maria e a Catequese. Perguntamos, naturalmente, ao Manuel Maciel Rosa, como é que tudo começou:

- Tinha eu 10 anos de idade, andava na Catequese da Igreja de Santa Maria, e lá conheci o fotógrafo Rafael Forbes, como todas as outras crianças... Um dia, no cinema da Queen e Bathurst, sentou-se alguém ao meu lado que começou a conversar comigo. Era o Forbes. Começou a falar comigo, dizendo que estava a fazer obras em casa e que a

Continua na página 8



O arguido Rafael Forbes, pouco depois de ser detido pela Polícia. Em liberdade, mas sob caução, Forbes, aguarda julgamento.

Recorde mundial para o português Paulo Gaspar, natural do Faial

É um recorde do mundo. O Guiness Book of Records, registou e, nós, divulgamos.

Foi no mar dos Açores que este belo e imponente exemplar foi apanhado. Este Atum de 297,200 kilogramas (655 lbs), foi capturado pelo desportista da pesca marinha, PAULO GASPAR, do Faial.

Este exemplar foi apanhado, como se diz entre pescadores, à mão! À mão?!...

O mar dos Açores continua a ser uma atracção para os apaixonados da pesca submarina (e não só!), sejam os naturais ou estrangeiros. O azul-verde, belo, profundo e limpo, do mar açoriano faz esquecer o que de "menos claro e leal" acontece em terra...

MONDETTA TELECOMMUNICATIONS INC.
55¢ por minuto para Portugal Continente, Açores e Madeira
1-877-209-7355

Coluna sem vértebras

A droga prolifera por todos os lados.
Portugal, fácil estrada de passagem para a Europa, não escapou à lástima da época e, também, sofre as consequências do "negócio rendoso", descarado e criminoso.
A droga espalhou o pânico nas famílias, devastou muitas e, num desafio vencedor, derrotou muitos jovens. A Justiça, voluntária ou involuntáriamente, não consegue pôr termo ao flagelo. Nem sequer minimizá-lo.
Em Portugal, já estão dependentes da droga, milhares e milhares de indivíduos de ambos os sexos que, para cúmulo, arrastam consigo, os filhos...

Li recentemente, num relatório oficial do Provedor de Justiça, que as prisões portuguesas estão a abarrotar, sem hipóteses de manter tantos prisioneiros com um mínimo de condições humanas e que, de entre eles, 62 por cento são toxicodependentes! 62 por cento dos homens e mulheres nas prisões portuguesas são "prisioneiros" da droga!
Meu Deus, que descalabro!
E, a quase totalidade das mulheres, que sofrem nas prisões portuguesas são toxicodependentes.
Uma parte delas, mães!
Como sabemos que as prisões em Portugal nunca tiveram tratamento adequado na ditadura, no pós-25 de Abril, nem nos últimos tempos, com a excepção dos estudos agora admitidos e da possível aceleração de vários "remendos" que ajudem a resolver o problema a curto prazo, imaginamos o que passam quem lá "vive". A droga, as doenças e a falta de "ar puro", não oferecem a mínima possibilidade de reabilitação a quem quer que seja. Que fazer?

Desde novas prisões com condições de higiene até à venda livre de droga (não pesada) tudo é aceitável. Agora, como tudo se encontra, é que não possível!

JMC

TU CÁ TU LÁ com os Leitores

Olá, caríssimos.
Obrigado, pelas vossas cartas, telefonemas e visitas.
Começo pela informação prestada pela Associação 25 de Abril - Delegação do Canadá (Núcleo Capitão Salgueiro Maia), que alerta a Comunicação Social para uma Conferência de Imprensa, no dia 26 de Março, às 18:30 horas, no Dundas Banquete Place.
Esta Conferência de Imprensa servirá para que os responsáveis da Delegação do Canadá da Associação 25 de Abril, divulguem o programa das festividades relacionadas com o Vigésimo Quinto Aniversário da Revolução dos Cravos. Lá estaremos. Com o 25 de Abril, sempre!

De seguida, do Leitor João Pandeirada (ou João Luís?) mais uns simpáticos versos de homenagem à guitarra portuguesa. Reza, assim:

A guitarra é um instrumento
Que nos fala ao coração
Quando é tocada a primor.
Nas mãos de um bom artista
Não há ninguém que resista
Parece que fala de amor!

Guitarra minha, que saudades
Das noites de serenata
Dos meus tempos de outrora.
Eu nem sequer queria dormir
Noites de folia e sentir
Que acabavam pela aurora...!

Recordar faz bem a todos, especialmente, se estamos longe do que mais gostamos e quem mais amamos. A guitarra é uma boa companhia quando a nostalgia aperta...

Outros versos de saudade, enviou-nos a Leitora-assinante, Lili Pereira. Fala da sua Ilha Natal...

Óh, minha Ilha Terceira
Linda terra açoriana
Para mim és a primeira
És a Ilha de quem ama.

És a terra dos meus pais
A terra onde eu nasci
Dei em ti os primeiros passos
E com meus irmãos cresci.

Adoro minha terra Natal
O suave Sol e o São João
P'ró ano eu quero voltar
Matar as saudades do coração.

Adeus minha Ilha Terceira
Trago-te sempre no pensamento
A saudade deitou-se à minha beira
Nunca te esqueço um momento!

Voltar, rever os velhos cantinhos, é um bom remédio. As Sanjoaninas são de 18 a 27 de Junho...

Prémio de Música "Francisco Lacerda"

O Prémio de Música "Francisco Lacerda" -Composição e Interpretação- vai ter lugar de novo, numa organização da Direcção Regional da Cultura dos Açores (Rua da Sé, 159, 9700 Angra do Heroísmo). Cada peça musical não pode exceder os 10 minutos e deve ser enviada até 30 de Abril de 1999. O 1o. prémio tem um valor pecuniário de 2 mil contos.

Angela e Artur Vilhena

Deu-nos o prazer de uma visita, o casal Angela e Artur Vilhena que, deixaram o morno Algarve, para uma visita ao Canadá. Claro, houve uma razão muito especial. A Katy, vai casar. É verdade, a Katherine Vilhena, casa-se no próximo dia 20, em Saint Vincent, nas Caraíbas. Ao dar-nos esta notícia, o Artur riu e acrescentou: -Lá está a 40 graus!
Pois, nem morno como o Algarve nem frio como Toronto. Um calor dos diabos! Obrigado, Angela e Artur Vilhena, pela visita. As maiores felicidades para vós e para as "miudas". Elas, já casadinhas, depois os netos... É a rotina da vida! No Verão, no Algarve, vamos a uma sardinhada, 'tá bem? Até à próxima edição. Passem bem!

JMC

O MILÉNIO

CANADIAN PUBLICATION MAIL AGREEMENT #1414526

O MILÉNIO - Semanário
Propriedade de Heart Communications Inc.

1087 Dundas St. West, Suite # 103,
Toronto M6J 1W9
Ontario-Canada
Tel: (416) 538-0940 Fax: (416) 538-0084
E-mail: info@omilenio.com

Publisher - Frank Alvarez
Director - José Mário Coelho
Sub-Director - Alberto Elmir

Chefe de Redacção - José Mário Coelho
Sub-Chefe de Redacção - Domingos Melo
Secretário - Raul (Ray) Mário Coelho

Sub-Secretário - Jamie Iria
Colaboradores: Maria Fernanda, Maria C. Lusitana, Nuno Miller, Luís Fernandes, Debbie Silveira, Ana Fernandes.

Correspondentes: Lourdes Lara (Lisboa), Eduardo Saraiva (Lisboa), João Lima (Ilha Terceira), Ricardo Botas (Paris-França).

Publicidade: Manuel Gonçalves, Debbie Silveira, Bill Farsales, Bon Falcone, Raul Coelho.

Bureau in Ottawa-Hull
José Soares.
90 Boulevard Mont-blue Hull- Quebec, J8Z 1J4.
Tel: 819-777-2091. Fax: 819-777-6561
E-mail: lusologias@videotron.ca

Pequenas histórias de GENTE grande

Orlando Manuel Brandão de Medeiros, nasceu em 11 de Abril de 1946, na Freguesia de S. José, Ponta Delgada, Ilha de São Miguel, é filho de Cristóvão de Medeiros e Julieta Maria Borges Brandão. Em 1961/62, completou o Curso Geral de Comércio na Escola Industrial e Comercial de Ponta Delgada e, em 1962/63, completou a Secção Preparatória para ingresso no Instituto Comercial.

A 25 de Março de 1965, tomou posse como Aspirante de Finanças, na Repartição de Finanças de Pombal, Distrito de Leiria. Depois, em 6 de Maio de 1967, passou a Ajudante de Verificador dos Serviços de Prevenção e Fiscalização Tributária, junto da Repartição de Finanças de Ponta Delgada.

O casal Elizabete e Orlando Viveiros, ladeado pelos filhos Patrícia e Orlando Dores Medeiros. Uma família feliz.

Em Ponta Delgada, a 21 de Dezembro de 1967, casou com Elizabete Maria Martins Leal Dores de Medeiros. Dois filhos, nasceram: Em Ponta Delgada, Patrícia Maria Medeiros (já casada e com dois filhos) e em Mississauga, Orlando Dores Medeiros, actualmente com 17 anos de idade. Cumpriu o Serviço Militar, nas Caldas da Rainha e em Santarém e, em Outubro de 1969, foi mobilizado para a Guiné onde permaneceu 23 meses.

Em 31 de Agosto de 1972, foi nomeado Técnico Verificador dos Serviços de Prevenção e Fiscalização Tributária do Ministério das Finanças e tomou posse na Direcção de Finanças do Distrito de Lisboa. E, em Fevereiro de 1976, emigrou com a família para o Canadá, tendo fixado residência em Toronto.

O primeiro emprego foi numa agência de viagens da comunidade e, pouco depois, num escritório de contabilidade. Em fins de 1977, iniciou a actividade de contabilista por conta própria e, em 18 de Dezembro de 1987, constituiu uma companhia limitada para o exercício da mesma e que continua a ser a sua actividade principal.

Em 3 de Janeiro de 1986, a Sata Air Azores, convidou-o a representar os seus interesses no Canadá. Foi nomeado Director da companhia no Canadá, constituída sob o nome: Serviço Açoriano de Transportes Aéreos E.P. Inc., posição que ocupou até Fevereiro de 1990. Em 21 de Março de 1997, foi novamente convidado a assumir as funções de Director da Sata Express, função que mantém.

Orlando Medeiros, ao longo dos anos que residiu em Mississauga, ocupou os cargos de Vice-Tesoureiro, membro do Conselho Fiscal e Presidente do Conselho Geral do Clube Português de Mississauga, (entre 1978 e 1981). Embora mantenha o seu escritório principal em Toronto, Orlando Medeiros e família, residem agora em Cambridge.

Orlando Medeiros, é membro de várias instituições, entre elas,
The Society of Professional Accountants; Canadian Federation of Tax Consultants; Institute of Certified Professional Compilers of Canada; National Society of Public Accountants (USA) e Guild of Institutional, Commercial and Industrial Accountants.
Orlando Medeiros é católico, membro e conselheiro da Organização Internacional Knights of Columbus, em Cambridge.

ORLANDO MEDEIROS

Orlando Medeiros, é uma pessoa muito considerada na grande comunidade portuguesa do Canadá e no Arquipélago dos Açores.

No pouco tempo livre que arranja, tem prazer em jogar Golfe, (mal, segundo confessou), e em viajar. Nesta última faceta, não tem dificuldades concerteza...

JMC

Dra. Tatyana Craescu, D.D.S.

O mais completo e moderno serviço de cirurgia dentária, limpeza de dentes e cuidados com a boca.

☆*Aceitam-se todos os tipos de seguros* ☆*Abertos à noite (Terças e Quintas)*
☆*Parque de estacionamento nas traseiras* ☆*Fala-se Português*

Para uma consulta telefone: 787-8897

1818 Eglinton Ave., w., suite 5, Toronto (esquina com a Dufferin)

Downtown — A loja das
(416) 345-9900 'MINI VANS'

PlymouthVoyager SE '98

Escolha entre dois!

$14,995

Motor V6, automático, ar condicionado, janelas e portas eléctricas, rádio c/cassette, e portas laterais de ambos os lados, em excelente estado

Plymouth Voyager '96, portas duplas

O único!

$18,595

Vidros fumados, ar condicionado, janelas e portas eléctricas, jantes largas, leitor de CD e cassete, volante ajustável, controle de velocidade, poucos kilómetros, óptima condição

Chrysler Town & Country LXi '96

O único!

Apenas $23,995

assentos em cabedal, motor 3,8l, automático com 4 velocidades, duplo aquecimento/ar condicionado, apenas um dono, repleto de opções, excelente estado

Preços não incluem PST, GST, ou custos administrativos.

Contacte
Celina Santos ou
António Martinho
os seus representantes Portugueses
na *Downtown Chrysler*

1030 King St., West, na esquina com a Shaw

CÁ PARA NÓS...

Tratou-se de uma grande e, há muito esperada vitória política importante, a demissão em bloco da comissão europeia, organismo que era chefiado por Jacques Santer.

As situações de corrupção que se vinham estendendo há anos, especialmente a nível de funcionários, não poderiam, de maneira nenhuma, prestigiar o bom funcionamento de uma instituição da qual, dependem grandes decisões de fundo.

A demissão dos comissários europeus, incluindo a representação de Portugal foi, a única saída possível face, a certidão de óbito que, constitui o relatório de peritos independentes sobre fraudes divulgado no início da semana .

Chegou mesmo a acontecer subserviência, da parte de outros deputados portugueses ao parlamento europeu e, ainda do secretário de Estado dos Assuntos Europeus perante, uma comissão desprestigiada e em queda vertical.

Em nenhum momento revelou particular preocupação com o nosso país de origem tendo, ido mesmo mais longe, decretando o embargo à carne de vaca portuguesa.

Um orgão executivo da União Europeia deverá, estar em qualquer circunstância, fora de cumplicidade para com os seus Estados membros.

E estavam os seus comissários a auferir salários mensais de 13.870 euros, acrescidos de prémios que totalizam uma percentagem de 12.5% o que, em contas redondas, dá cerca de 15.603 euros.

Como se isto não bastasse, quando atingem os 65 anos de idade, têm direito a 4.5% de reforma aplicada ao salário base e, multiplicada pelo número de anos em funções!

Não restam dúvidas que, todo o sistema institucional comunitário precisa de ser reformado para que, não se mantenha a esperança de tornar o Velho versus Novo continente num sistema, estilo tigre de papel soviético onde, os senhores do partido eram a classe dominante e a plebe os bobos do Czar.

Parabéns, a todos os que denunciaram a situação pois, em boa verdade, o rei andava mesmo nú e a maioria com medo de o afirmar.

Oxalá, os governos dos quinze, nomeiem em breve uma nova comissão, filtrando os tiranetes que, normalmente, envergonham a honra e o verdadeiro significado da palavra democracia.

Esta classe política anda muito por baixo!

Ou, não será?

Luis Fernandes

"Não restam dúvidas que, todo o sistema institucional comunitário precisa de ser reformado..."

UE: Comissão deve ficar em funções até Junho - Mário Soares

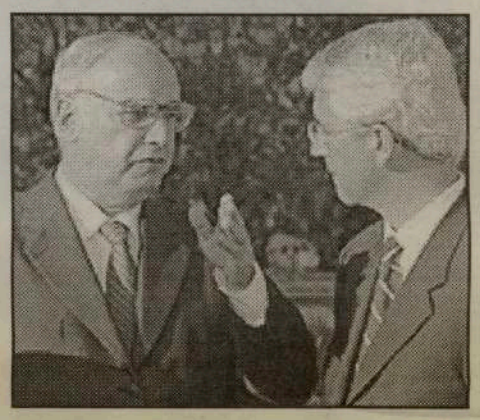
Mário Soares defendeu terça-feira que a Comissão Europeia demissionária deve manter-se em funções até às eleições europeias de Junho. "Não faria sentido que fosse nomeada agora uma nova Comissão para depois voltar a ser discutida após as eleições europeias", afirmou o ex-presidente da República momentos antes de participar num almoço debate da Associação Notre Europe. Esta posição de Mário Soares contrariou a perspectiva defendida por Freitas do Amaral, segundo a qual "a União Europeia daria um sinal de vitalidade se uma nova comissão fosse eleita no prazo de uma semana". Mário Soares e Freitas do Amaral voltaram a divergir no perfil do sucessor de Jacques Santer.

Enquanto o ex-chefe de Estado deseja uma personalidade com as características do socialista francês Jacques Delors (antecessor de Santer à frente da Comissão), Freitas do Amaral defendeu abertamente o nome de Helmut Kohl (antigo chanceler da Alemanha). Sobre a demissão em bloco da Comissão, Soares reconheceu estar-se "perante uma crise mas não muito grave". "A demissão da Comissão até vai acentuar o papel do Parlamento e a responsabilidade das instituições europeias perante os eurodeputados, ou seja, reforça a democracia da União Europeia", acrescentou o cabeça de lista do PS às eleições europeias.

Guterres: demissão de Fernando Negrão

O Primeiro-Ministro manifestou-se convicto que os Ministros de Justiça e da Defesa vão agir no sentido de que rapidamente a PJ e o SIEDME "possam estar em pleno funcionamento".

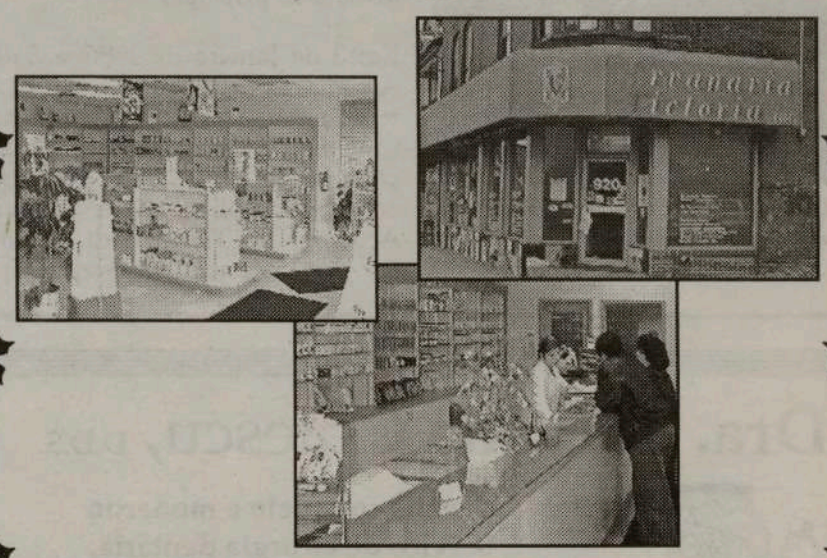
Esta foi a primeira reacção conhecida de António Guterres à demissão de Fernando Negrão das funções de Director da Polícia Judiciária. "Gostaria de transmitir uma mensagem de grande serenidade aos portugueses em relação a tudo aquilo que tem acontecido nos ultimos dias", disse Guterres, em declarações aos jornalista no final de um reunião com o chanceler da Alemanha. "Temos um Serviço de Informações de Segurança (SIS) que tem a sua direcção em pleno funcionamento. Temos uma Comissão de Fiscalização dos Serviços de Informações que está a trabalhar, que foi eleita pela Assembleia da Republica e que é uma garantia de que não haverá nenhuma violação de direitos, liberdades e garantias de nenhum cidadão português", frisou. É verdade que aconteceram, "por coincidencia em momentos relativamente semelhantes, mas em relação a departamentos completamente distintos e que não têm qualquer relação entre si, duas situações que são conhecidas", recordou.



Vera Jardim e Fernando Negrão

ERVANÁRIA VITÓRIA inc.

PRODUTOS NATURAIS E MEDICINA HOMEOPÁTICA



Marque uma entrevista com o Naturista Homeopata António Medeiros, já com muitos anos de experiência, o qual poderá ajudar na solução dos vossos problemas.

Visite-nos no 920 Dundas Street West
Telefone: (416) 603-7978

Maria Andrade, 99 PRIMAVERAS!

A Senhora Maria Andrade e a sua filha mais nova,Nazarete Correia.

Por: Jamie Iria

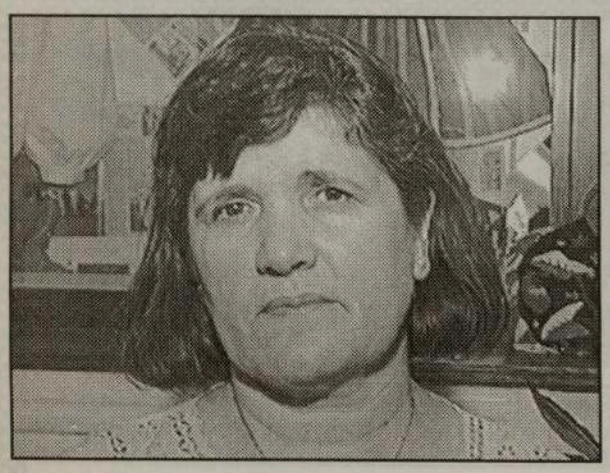
Maria da Estrela Rebelo Andrade nasceu a 16 de Março de 1900, na ilha de S. Miguel, freguesia de Rabo de Peixe onde viveu grande parte da sua vida. Foi nesta freguesia que conheceu o seu já falecido marido, Manuel Rebelo de Andrade. Deste casamento, nasceram 9 filhos, dos quais 3 já faleceram. Após ter enviuvado aos 60 anos e com os filhos no estrangeiro, Maria Andrade emigra para o Canadá passando a viver com a sua filha mais nova, Nazarete Correia. Embora tenha emigrado já com 60 anos, o facto é que já vive no Canadá há quase 40 anos. Tem 45 netos que, por sua vez, lhe "deram" mais 61 bisnetos, chegando ainda à qualidade de trisavó, ou seja, já tem 3 trinetos. Maria Andrade, aos 99 anos, ainda nos fala dos seus pais, Maria José e Jacinto Vieira, com muito carinho. Segundo a sua filha Nazarete, Maria Andrade está a seguir os passos da mãe que morreu com 112 anos de idade. O mais interessante é o facto desta senhora, para além de adorar as comidas típicas da sua freguesia, (deixando de parte os vegetais que tanto detesta), conseguiu energia suficiente para viver todos estes anos. Talvez nos esteja a dar uma lição sobre o "saber comer, é saber viver". Da minha parte e de toda a equipa que compõe o jornal O Milénio, desejamos as maiores felicidades à senhora Maria Andrade e que, para o ano, possamos estar presentes para celebrar o centenário, (juntamente com os cerca de 600 membros da sua família). Feliz aniversário, Maria Andrade!

Maria da Estrela Rebelo Andrade, esperando serenamente o centenário

Bordados da Madeira uma tradição que se mantém

Na nossa habitual ronda pelos clubes ao fim-de-semana, fomos descobrir uma exposição de bordados da Madeira, documento vivo daquela que foi uma das grandes indústrias daquela região autónoma. Na oportunidade, tivemos o prazer de dialogar com a bordadeira Olívia Abreu.

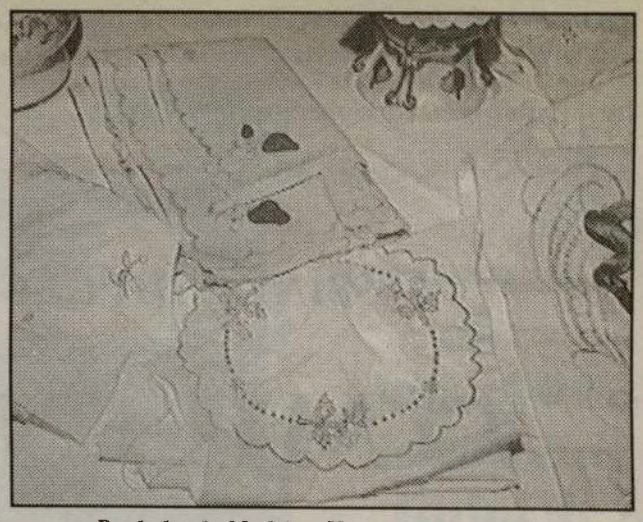
Milénio - Gostaríamos, que nos falasse um pouco sobre os bordados da pérola do Atlântico.
Olívia Abreu - Quando era ainda muito criança e depois da escola primária, aprendi a bordar. Na minha terra bordei muito e sinto, ainda hoje, imenso prazer em dedicar-me a este tipo de artesanato.
Aqui, neste país, continuo a bordar para me distrair e sobretudo, porque existe uma grande necessidade de motivar as crianças desta terra por esta arte de criação de peças, que vão mais tarde ornamentar as suas casas.
Na Madeira havia uma preocupação grande das mulheres se prepararem para o casamento, com um enchoval feito pelas suas próprias mãos. Penso que, há que despertar nesta juventude o prazer de fazerem o mesmo pois, os trabalhos saem com muito mais perfeição além, do amor próprio que se põe em cada peça.



Olívia Abreu, uma das grandes dinamizadoras das actividades culturais do Canadian Madeira Club.

Milénio - Bordados que são inéditos?
O. A. - Sim, os nossos bordados estão neste momento espalhados um pouco por todas as partidas do Mundo. São trabalhos originais que, constituem uma fonte de receita em termos de exportação. Além disso, a criatividade ajuda a que os nossos bordados sejam reconhecidos por toda a parte até porque, existe uma marca governamental que permite identificar um bordado da Madeira de qualquer outro.

Milénio - Qual a receptividade da nossa juventude?
O. A. - As crianças admiram muito os bordados não só pela maneira como surgem em produto final, mas sobretudo, quando bordamos. Muitas jovens perguntam-nos como é que conseguimos fazer trabalhos utilizando linhas! Há até um desejo de aprenderem, o que nos dá uma certa vontade para que possamos continuar a divulgar o nosso trabalho profissional que, neste momento já é mais didáctico do que propriamente por necessidade.
Talvez convenha referir o facto da eventual criação de uma escola de bordados da Madeira entre nós. Seria uma óptima ideia. É que, rendas e bordados industriais existem por todas as partes, mas um trabalho perfeito é, sem sombra de dúvidas, aquele que é produzido com a habilidade dos dedos mágicos de gente que teve de espicaçar as inteligências, a fim de conseguir um ex-líbris adorado um pouco por toda a parte onde exista uma madeirense e não só.

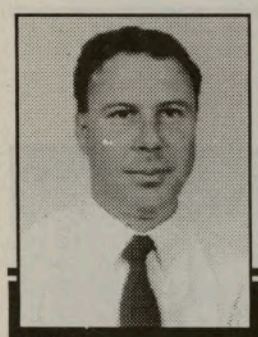


Bordados da Madeira. Uma pequena amostra do muito que se pode fazer!

Talvez o Canadian Madeira Club seja o local ideal, para ocupação de tempos livres das jovens que queiram aprender a arte de bordar.
Aqui deixamos a sugestão.

Luis Fernandes

Crónicas da História de um Povo



Por: Nuno Miller

Com a nova organização social visigótica da Península Ibérica, iniciou-se um período em que as diferentes Classes pareciam viver em harmonia e em paz. As leis articulavam já o princípio da igualdade de todos os sujeitos perante a justiça e o "Código Visigótico".

O clero apresentava-se confortavelmente rico e poderoso.
A nobreza detinha a grande parte das terras, nesta altura protegidas pelos seus exércitos ou pelos vassalos ao seu serviço.
O povo era obediente, submisso, dedicado e bem orientado pela Igreja Católica.
A este "estado de coisas" pôs termo em 711 um exército berbere quando iniciou a conquista da Península Ibérica.
Esta invasão não foi um acto isolado dos mouros mas correspondeu a uma atitude de difusão da sua fé que vinham a tomar desde a pregação de Maomé em 612.
Desta forma, tinham já estendido o seu império do oceano Índico até ao Atlântico.

Para tal, contribuiu a situação débil em que se encontravam os impérios persa e bizantino e as divergências entre judeus e cristãos a serem resolvidas por guerras constantes.
Quando os mouros chegaram à Península Ibérica o seu avanço não foi homogéneo de zona para zona e a sua retirada também não se processou de igual forma em todos os sítios.
Houve variados factores que condicionaram a sua evolução.
Um dos motivos mais fortes que contribuiu para o retardamento da sua expansão foi a diferente densidade populacional e a forma como se distribuia pelo país, a religião cristã.
Daqui resulta que eles tenham avançado mais fácilmente até ao centro, pois a partir daqui para norte concentravam-se os mais ferverosos defensores da Cruz de Cristo.
Outro aspecto importante e que resulta deste é o da maior ou menor permissibilidade que estes tinham à nova mensagem mourisca.
Houve sempre alguns grupos que se converteram logo à nova fé, outros fugiram e não quiseram enfrentar as tormentas, outros ainda fizeram o sacrifício de se acomodar às novas circunstâncias e ainda houve aqueles que enfrentaram até ao limite da vida os novos invasores. Alguns refugiaram-se nas Astúrias, montanhas do norte de Espanha e daí prepararam a resposta armada.
A partir do ano 739, foi tarefa que Afonso I genro de Pelágio desenvolveu, depois deste os ter combatido no ano 722 em Covadonga.
Só a partir de 750 conseguiram empurrar os mouros para sul do Douro.
A reconquista foi um processo que teve consecutivos avanços e recuos recuperando hoje e perdendo amanhã, voltando "à carga" logo depois.
Segundo alguns historiadores, o domínio muçulmano nunca chegou a efectivar-se completamente na zona mais setentrional.

A reconquista do Porto e Braga deu-se por volta do ano 868, a de Coimbra em 1064 e Lisboa em 1147.
Sevilha, Córdova e Faro foram libertadas já corria o século XIII, Granada só o foi pelo final do século XV.
Como se pode verificar pelos registos apresentados, quanto mais para Sul mais prolongada foi a sua permanência.
Um dos aspectos em que é notória a sua pouca influência é a língua em que se verificou apenas a introdução de algumas centenas de palavras no vocabulário sem que no entanto houvesse alguma afectação na estrutura sintática.
Aqui lhes apresento alguns exemplos de produtos e palavras introduzidas:
produtos agrícolas : Alfarroba, alface, alfazema, açafrão, limão, alfobre, azeitona, azeite ...
Termos relacionados com a água e a rega: Albufeira, alcatruz, nora, azenha,...

Relacionados com o comércio:
Almoeda, armazém, arroba, arrátel, resma, fardo,...
Outras ligadas às ciências:
Algarismo, almanaque, zero, zénite,...
Os árabes, habituados a clima sêco e quente desenvolveram bastante aspectos como o da utilização, transporte armazenamento e aproveitamento de águas, conseguindo com o recurso a ribeiras, condutas, cisternas, tornar as terras produtivas e rentáveis mesmo pequenas porções.
Foi o que aconteceu ao redor de Lisboa onde floresceram as hortas e quintas um pouco por todo lado.
Um aspecto interes-sante da cultura colonizadora dos mouros é o facto de eles terem tido em linha de conta o tipo de reacção de cada povo ou região. Assim como os recebiam à sua chegada, assim tratavam as populações.
Aos cristãos que se mantinham fieis à sua fé, apenas exigiam o pagamento do tributo não sendo obrigados sequer a acatar a fé de Alá.
Aqueles que os recebessem com armas eram dizimados e os sobreviventes transformados em escravos.

Surge na Europa entretanto uma força que os vai tentar combater numa guerra que virão a chamar santa, que se virá a arrastar por quase toda a idade média e que irei abordar oportunamente.

ASSINE E DIVULGE

O MILÉNIO

Assinatura anual no Canadá, por apenas $48, incluindo o GST, para EUA $75. e Europa $130.

Envie a sua inscrição através do FAX: (416) 538-0084

Faça de << O MILÉNIO >> a sua companhia semanal.

Nome: _____

Morada: _____

Telefone: _____

Para mais informações: (416) 538-0940

ATLAS CAR RENTAL

Automóveis e Carrinhas (7 e 8 lugares)

7 escritórios - Descontos a agências de viagens e agentes artísticos - Carros novos

Serviço 24 horas

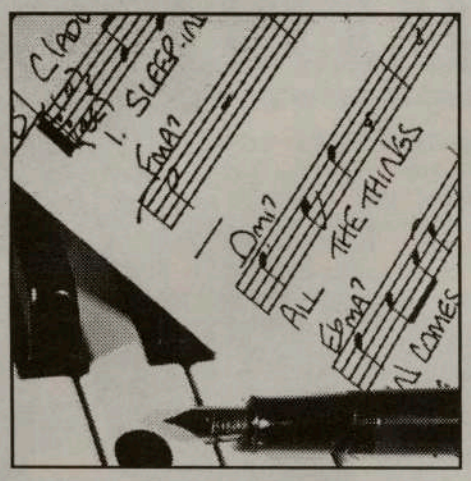
Limpeza de automóveis, incluindo shampô, a partir de $75.

25-B Cariboo Ave., Toronto Tel: 535-7702

A música que a gente gasta

E depois vêm os jovens...

Os jovens isto e os jovens aquilo. Os jovens precisam de programas a eles dirigidos nos mais diversos campos. E as organizações comunitárias toca de arranjar os tais programas para eles, com a consciência de que os homens e as mulheres de amanhã precisam disso como de pão para a boca.



Criemos então as mais diversas vertentes para que eles se sintam bem e através delas possam participar activamente no desenvolvimento da comunidade com as suas ideias jovens e cheias de novas dinâmicas que são as qualidades radicais das revoluções. E os jornais criam páginas para os jovens; e os programas de rádio e TV criam espaços dedicados aos jovens; e os clubes e associações reservam dias para eles; e tudo dança ao som do mesmo bailarico que é o de conquistar a atenção dos jovens para a necessidade que a comunidade tem da sua participação.

Vai daí, depois disto tudo, a juventude é mais ou menos como o oxigénio: existe mas não se vê. Mas que raio será preciso fazer para os jovens ouvirem a chamada? E continuam eles a dizer: "Programas quê? Onde? Ah! Não sei! Não, não... nunca ouvi!... O Pedro quê?" Enfim... Isto não teria nada de mais não fora o facto dos jovens, (claro que me refiro à maioria), não só não colaborarem como também arrastarem o nome das organizações que se esforçam para lhes serem úteis, inclusivamente sob o ponto de vista económico. Estes semi-adultos, muitos deles estudantes e alguns deles frequentadores de Universidades, procuram constantemente os meios da informação comunitária para tornar conhecidos os seus projectos.

Servem-se então desses meios, continuando depois sem lhes dedicar o tal apoio e, pior que isso, criticando negativamente quem os ajudou. É claro que a crítica é uma coisa importante mas deve ser feita com frontalidade, condição das pessoas educadas. As escolas e Universidades servem para aprender coisas e isto implica o desenvolvimento da consciência, de tal sorte, que possa permitir ao aluno uma capacidade analítica que vá em seu socorro quando dela necessita, em tudo na sua vida.

Por isso as pessoas vão para a escola. Agora, quem não demonstra agir de acordo com a imagem da educação que vai adquirindo, é indigno do respeito dos demais. Esta canção está longe de ser nova. Antes é um mote muito batido. Mas, como nos esquecemos com muita facilidade acho melhor, de vez em quando, usarmos um pouco o cérebro para o habituar bem. Afinal, 2/3 dele, sabe-se lá o que faz. Moral da história: Para ser gente, não basta andar na Universidade.

Domingos Melo

ASSINE E DIVULGUE

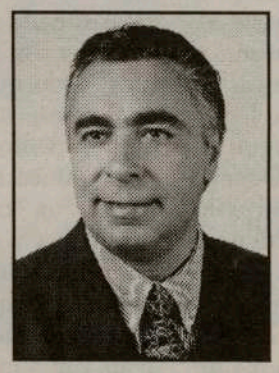
Assinatura anual por apenas $48, incluindo o G.S.T. Envie a sua inscrição através do Fax: (416) 538-0084. Faça de <<O MILÉNIO>> a sua companhia semanal.

Para mais informações: (416) 538-0940

ADDISON ON BAY

ADDISON ON BAY E JOE DACOSTA OFERECEM NA COMPRA DE UM CARRO NOVO OU USADO PREÇOS SENSACIONAIS E FINANCIAMENTO EXCELENTE!

PONTIAC **CADILLAC**



Joe DaCosta

BUICK **GMC**

Serviço impecável de assistência!

25 Anos ao serviço da comunidade!

Passe pela Addison On Bay e veja a vasta selecção de automóveis ao seu dispor! Joe DaCosta trabalha exaustivamente para que a sua visita seja um sucesso.

VISITE **JOE DACOSTA**, REPRESENTANTE PORTUGUÊS DA ADDISON ON BAY, E SAIBA PORQUE É QUE MAIS DE **7000 CLIENTES PREFEREM OS SEUS SERVIÇOS.**

832 BAY STREET EM TORONTO (A NORTE DA COLLEGE)

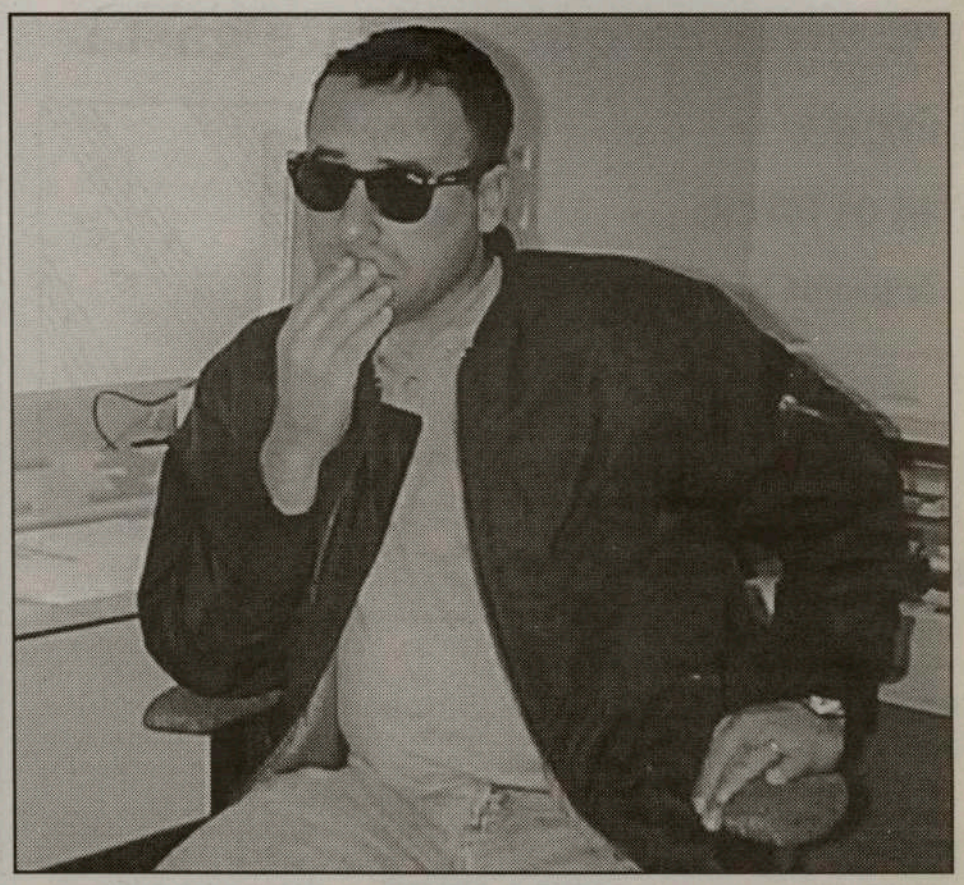
☎ TELEFONE: (416) 964-3211 ☎

Continuação da página 1

Pedofilia em foco

mulher tinha ido de férias para Barcelona. Precisava de alguém para fazer pequenos serviços e que pagava. Convidou-me e, como criança ingénua que era, aceitei...
-No cinema nada aconteceu...?
-Não, senhor. Salvo erro, no dia seguinte, o Forbes foi buscar-me a casa e levou-me para o Estúdio dele na Bathurst e Robinson. No andar superior era a residência. Quando lá cheguei, estavam dois carpinteiros a trabalhar. Fiz algumas limpezas e, depois dos carpinteiros sairem, o Forbes levou-me a outro Estúdio, na Dundas e Claremont, onde me levou a um quarto de cama. Ligou a televisão e conversou comigo. Depois, saiu por um pouco e regressou com uma máquina fotográfica. Ordenou-me que me despisse! Recusei. Então levantou a voz para mim e continuou a ordenar que me despisse... Fez-me sinal para qualquer coisa que tinha no bolso que eu nunca soube o que era, talvez uma arma... Com medo, despi-me. Ele tirou-me fotografias em várias posições. Depois, largou a máquina e despiu-se também... Sentou-se ao meu lado a fazer-me festas e, depois, empurrou-me para trás e fez sexo oral... Eu, cheio de medo, deixei... Quando entendeu, vestiu-se e mandou-me vestir também.. Avisou-me para não dizer nada a ninguém, senão eu e a minha família, iríamos sofrer as consequências. E, não me deu o dinheiro...
-E, depois, que aconteceu?...
-No dia seguinte, ele veio-me buscar, com a intenção de me pagar, pois ele sabia que eu tinha dito ao meu pai que ia fazer aquele serviço de limpeza, para ganhar algum dinheiro. Ele, levou-me para o Estúdio da Dundas, no mesmo local do dia anterior. Trancou as portas por dentro e, em seguida, levou-me para o quarto escuro, com o pretexto de me ensinar a revelar fotografias. Em determinada altura ele pediu-me para lhe fazer um recado qualquer... Fui e, com medo que acontecesse o mesmo do dia anterior, fugi pela porta fora.
-Depois, voltou a estar com o Forbes?
-Não, nunca mais estive com ele. Ele, guiava o carro na minha rua, abrandava a velocidade quando me via, mas nunca mais estive com ele...
-Nunca se queixou aos pais ou a alguém, do que lhe sucedeu?
-Não, tinha medo, sei lá, ou vergonha. Ainda disse aos miúdos mais amigos da Escola, nada mais.
-Como é que teve conhecimento de tudo o que se passava, uma vez que regressou e vive nos Açores?
-Olhe, um dia estava a ler o jornal "O Crime" e vi a fotografia do Forbes e a história do caso de pedofilia na Igreja de Santa Maria. Mais tarde, também recebi uma chamada de Toronto, para que eu depusesse. Ainda a ' SIC' procurou-me para participar no programa "Casos de Polícia"...
-Entretanto, veio mesmo a Toronto para depor?...
-Sim, senhor. Estive na Esquadra 14, em Toronto, onde contei a minha história. O proceso Forbes foi reaberto e ele detido. Está em liberdade sob caução e irá em breve a Tribunal. Era bom, que casos destes, nunca mais acontecessem.
Manuel Maciel Rosa, é um homem simples, de semblante triste. É um homem corajoso e de caracter.
Hoje, é Polícia de Segurança Pública, nos Açores. Vive feliz na sua terra, assume o passado com a mesma confiança com que encara o presente e o futuro.
É casado e pai de três filhos. De 15, 13 e 8 anos de idade respectivamente. O trauma dos seus 10 anitos não destruiu a sua alma nem a sua vida. Merece todas as felicidades do mundo.

JMC



Manuel Maciel Rosa

Ambiente: Elisa Ferreira quer "limpar" Minas abandonadas

A ministra do Ambiente, Elisa Ferreira anunciou em Lisboa, que vai ser apresentada publicamente a lista das minas abandonadas e a intervenção que o governo pretende aplicar.

Elisa Ferreira falava aos jornalistas à saída da sessão de abertura do Colóquio sobre "Ambiente, Economia e Sociedade", organizado pelo Conselho Económico e Social, que decorreu na Fundação Calouste Gulbenkian, em Lisboa. "Existe já um plano articulado entre o Instituto Geológico e Mineiro e o Ministério do Ambiente que visa requalificar as minas abandonadas já identificadas", acrescentou a ministra do Ambiente. Apesar das responsabilidades ambientais das minas não serem assumidas pelo erário público, o governo tem que ter uma solução para aquelas que acabaram e ficaram ao abandono, disse a ministra, que garantiu que actualmente a legislação vai no sentido de não se correrem riscos de fecho de minas sem responsáveis a quem pedir contas. As mais de meia centena de minas abandonadas constitui "uma herança muito pesada que é preciso tratar", sublinhou Elisa Ferreira, garantindo que está a equacionar a possibilidade de fazer avançar "alguma coisa" já antes do fecho do actual Quadro Comunitário de Apoio (QCA). No próximo QCA o Ministério vai avançar, segundo Elisa Ferreira com a questão da poluição atmosférica, cujos estudos já estão lançados, faltando as intervenções de forma assumida pelo governo. Outras questões que Elisa Ferreira quer intervencionar são as questões do ruído e a requalificação urbana, para melhorar a articulação entre as valências ambientais e urbanísticas e ainda continuar a fazer "uma grande limpeza do passado", nomeadamente em associação aos grandes investimentos petrolíferos e siderurgia e às explorações ligadas às indústrias do cimento e às minas. "Com a Expo limpou-se toda uma grande zona, e para limpar o que temos espalhado pelo país com resíduos acumulados eram precisas várias Expos", sublinhou a ministra. Na sua intervenção no colóquio, a ministra do Ambiente fez um balanço genérico do que se fez e do que falta fazer ao nível das políticas do ambiente, salientando que o Ambiente tem que ser encarado de forma horizontal com todos os intervenientes e "deve ser equacionado de modo a não criar danos à sociedade futura". A responsável pelo Ambiente disse que encontrou uma situação de ruptura no sector e teve a necessidade de recuperar o tempo perdido, com um passivo muito grande em sectores elementares, como os esgotos e o abastecimento de água. O Plano Nacional de Água e o Conselho Nacional do Ambiente, além da aplicação de medidas correctivas, são os pontos altos do actual Ministério do Ambiente, segundo Elisa Ferreira.

"Existe já um plano articulado entre o Instituto Geológico e Mineiro e o Ministério do Ambiente que visa requalificar as minas abandonadas já identificadas"

Aeroporto de Ponta Delgada com sistema moderno

O aeroporto de Ponta Delgada vai ser equipado com um moderno sistema que o vai integrar na rede internacional de informações meteorológicas. Segundo o director do aeroporto, José Luís Alves, o novo sistema, que custará 28.000 contos, deverá estar operacional antes do próximo Verão, melhorando assim a operacionalidade da pista enquanto escala para aviões que ligam a Europa à América do Norte.

O novo sistema permite uma leitura imediata e automatizada de dados meteorológicos e aumenta a quantidade de informação disponível em cada momento. Sistema semelhantes já foram instalados nos aeroportos do Faial e das Flores, seguindo-se agora o de Ponta Delgada e o de Santa Maria.

APOIO INTEGRADO A IDOSOS - PROTOCOLO DE COOPERAÇÃO

Um protocolo de cooperação entre o Centro Social e Paroquial de S.Roque e o Instituto de Acção Social, a Santa Casa da Misericórdia de Ponta Delgada, o Centro Social e Paroquial de S.Pedro, o Lar Luís Soares de Sousa, o Centro de Saúde e o Hospital de Ponta Delgada, vai ser assinado na próxima terça feira, dia 16 de Março, no âmbito do Programa de Apoio Integrado a Idosos.

A cerimónia de assinatura, que contará com a presença do Director Regional da Solidariedade e Segurança Social, Dr. Nélio Lourenço, decorrerá no Centro Social e Paroquial de S.Roque.

O Programa de Apoio Integrado a Idosos visa fomentar uma política articulada de solidariedade, optimizando e descentralizando a rentabilidade social e económica dos recursos existentes, no campo de acção dos serviços de apoio ao domicílio.

O âmbito geográfico do referido protocolo coincide com a área do Concelho de Ponta Delgada.

UNION OPTICAL CENTRE
1263 WILSON AVENUE, TORONTO, TEL: (416) 240-0855
(NO EDIFÍCIO DA LOCAL-183)

UMA VARIADA SELECÇÃO DE ÓCULOS PARA JOVENS E ADULTOS DESDE ESTILO DESPORTIVO AO ELEGANTE.

TRATAMENTOS "PHOTOGREY" E ULTRAVIOLETAS GRÁTIS E, OS MEMBREOS DA LOCAL-183 E SUAS FAMÍLIAS, NÃO TÊM DE PAGAR PELOS ÓCULOS!

FACILIDADE DE MARCAÇÕES AO SÁBADO OU À NOITE.

SEMPRE AS ÚLTIMAS NOVIDADES AOS MELHORES PREÇOS.

Novo serviço de Defesa do Consumidor

O novo Serviço de Defesa do Consumidor foi oficialmente inaugurado no Funchal pelo presidente do Governo Regional, Alberto João Jardim, que sublinhou a importância de educar os consumidores desde os bancos da escola. Segundo o presidente do Governo Regional, as crianças devem ser ensinadas sobre os seus direitos enquanto consumidores em vez de serem ensinadas simplesmente a consumir. Para alcançar esse objectivo vai ser assinado um protocolo entre o novo serviço e a Secretaria Regional da Educação com vista a levar às escolas a difusão dos direitos do consumidor. Por seu turno, o Centro de Informação Autárquico ao Consumidor da Câmara Municipal do Funchal associou-se à celebração do Dia Mundial do Consumidor, desen-volvendo uma serie de iniciativas que se prolongarão ate 19 de Marco, através da distribuição de material informativo e de visitas às escolas.

Os direitos do consumidor são o tema de um debate que a Escola Secundaria Jaime Moniz leva a efeito com a colaboração do inspector regional das actividades económicas, Valentim Caldeira, uma iniciativa também associada ao Dia Mundial do Consumidor.

PRESIDENTE DO GOVERNO REGIONAL LANÇA PRIMEIRA PEDRA DA NOVA ESCOLA DA MAIA

O Presidente do Governo Regional dos Açores, Carlos César, presidiu à cerimónia de lançamento da primeira pedra da nova Escola Básica 2, 3 da Maia, na ilha de S.Miguel, cuja construção está orçada em cerca de 885 mil contos.

Numa intervenção proferida na ocasião, Carlos César afirmou que esta obra, que ficará concluida em 2001, é de enorme importância para o sistema de infraestruturas escolares da Região e, em particular, para a área pedagógica que abrange as freguesias da Maia, Porto Formoso, S.Brás, Lomba da Maia, Fenais da Ajuda e Lomba de S.Pedro.

O chefe do executivo regional sublinhou que o seu executivo considera a qualificação dos recursos humanos como factor estratégico de desenvolvimento, pelo que o investimento na educação e na formação profissional afiguram-se de decisiva aposta.

Neste âmbito, acrescentou que, desde 1997, o Governo Regional tem vindo a dedicar cerca de três milhões de contos às infraestruturas escolares, procurando colmatar as insuficiências crónicas que se observavam e que ainda são visíveis a esse nível.

Carlos César disse ainda que dá grande prioridade à recuperação da rede do primeiro ciclo do ensino e educação pré-escolar, edifícios esses da propriedade das Câmaras Municipais e que, em boa parte, por falta de manutenção adequada, se encontram em enorme estado de degradação.

Referiu, a propósito, que esse processo tem vindo a ser executado em cooperação técnica e financeira com as autarquias, suportando do Governo 85 por cento do custo das obras que se têm vindo a fazer por toda a Região Autónoma dos Açores. Por esse motivo – salientou - o Governo Regional transferiu para as Câmaras, mais de 511 mil contos, em 1997, 675 mil contos, em 1998, e para este ano prevê-se a atrbuição de 650 mil contos.

Crónicas da Fundação

HYDE CENTRAL PARK

Por: Eduardo Saraiva

Para trás fica a cidade, de blocos e teatros e carros e cultura. E o tijolo das casas e o preto das catedrais. E a gente apinhada nos passeios fronteiros ao comércio em saldo. Os ruídos da rua de carros covardes que apitam e fogem e a relva que de longe se mostra soberana. Os prédios parados e as árvores que se aproximam. O sussurrar da rua que se esbroa... Subitamente, como se nunca antes tivesse existido, a àgua que mergulha em água e embate contra o cascalho do lago. Por fim, o longo verde, brilhante e sincero e generoso. Exala um ar frio mas fresco, levemente adocicado. À primeira vista o parque é suficientemente grande para estar sozinho. Adiante aparecem profetas iluminados por deuses encadeados por luz. Refugiam-se aqui e, virados para a grande cidade, acendem as suas crenças e projectam-nas contra o nevoeiro que envolve as casas. As pessoas entram e saiem do Hyde Central Park sem pressas. Levam aquilo que procuram e o parque dá: - Joggers, pares de namorados, vagabundos, familias passeando as crianças e o cão. - Gente cansada. Há um velho a quem os patos trazem um sorriso patético a troco de migalhas. Um banco de madeira oferece repouso e relembra o frio. Provoca arrepios que adormecem os músculos e cerram os olhos de cansaço. Um dos patos maiores bateu as asas e, a rasar a água, voou até poisar no peito do velho. As enormes patas bem seguras no casaco esfarrapado.

O velho encostara-se no banco e deixara cair o saco castanho. Logo um bando de patos em algazarra se atirou sobre ele. A cara do velho estava enrugada pelo terror. Os olhos brilhantes deixando-se trespassar pelos do pato...pelo que ele via no pato...pelo seu reflexo nos olhos do pato!...Como se há muito o esperasse...como se tivesse vivido sempre aquele medo. Mesmo que não fosse agora a altura! Mesmo que não houvesse alguma vez...altura. Talvez por isso.

-I've...been coming to this park for longer than...than...longer than the years you've lived...Each year...it get's colder. O pato passeou mais um pouco em cima da carcaça rigida do velho, que se mantinha boqueaberto, fitando a imagem latejante dos dois olhos escuros, com o céu por trás. Finalmente o pato saltou para o chão e depois para a água. Veio um japonês com uma máquina fotográfica...hesitou...tentou abanar o velho. Ao ver que este não reagia, olhou em volta e seguiu caminho, com uma cara preocupada.

Ao longe, do outro lado do lago, tirou mais umas fotografias. A noite uniformiza a cidade. Funde o brilho e a frescura do parque na bruma gélida das casas e catedrais, e no escuro do Metro em silencioso contorno lá vão as pessoas... indiferentes...desconhecedoras...robotizadas...à espera -quem sabe - que um pato lhes caia na cabeça...um dia.

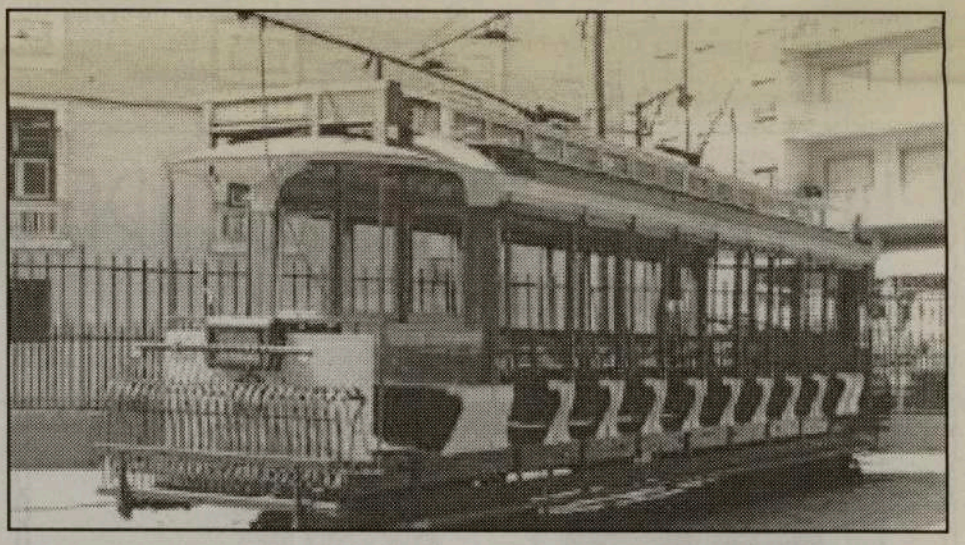
Uma centena de especialistas na Semana das Pescas

Cerca de um centena de cientistas, investigadores e responsaveis politicos nacionais e estrangeiros participam, na próxima semana no Faial, na XVIII Semana das Pescas, anunciou o Secretário da Agricultura acoriano. Em conferência de imprensa na cidade da Horta, Fernando Lopes realçou que a iniciativa, a mais importante do género nos Açores, analisara as novas técnicas de pesca e preparação do atum e gestão de recursos piscatorios. O consolidacao da Semana das Pescas passa pelo fortalecimento do seu caracter cientifico e pela autonomização da vertente comercial, referiu. O responsável açoriano do sector anunciou, ainda, que o certame será complementado com uma feira comercial sobre pescas, a realizar em Setembro na ilha de S.Miguel. "A Semana das Pescas será um encontro dedicado às ciências do mar", com uma componente comercial a realizar posteriormente, disse. O certame apresenta, nesta edição, uma visual remodelado, resultante de um trabalho desenvolvido por três empresas de imagem e marketing.

Africa do Sul: empresários-emigrantes na Madeira

Um grupo de 50 empresários madeirenses radicados na África do Sul está de visita à Madeira onde procura oportunidades de negócios. Este grupo, liderado por João Canha, membro do Conselho das Comunidades Madeirenses, reuniu-se com o presidente da Assembleia Legislativa Regional com quem falou das suas intenções. De acordo com João Canha, os filhos já formados dos emigrantes madeirenses estão a optar por sair da África do Sul rumo à Austrália, Canada, Estados Unidos, Inglaterra e Portugal, em particular, Madeira como forma de se precaverem contra a instabilidade que poderá irromper depois das eleições sul-africanas de Junho próximo. "Se tudo correr bem", diz Joao Canha, os próximos quatro anos serao de "esperança e reconstrução" e, nesse caso, muitos dos emigrantes que estão apreensivos com a situação decidirao permanecer na África do Sul, caso contrário estão já a pensar em outras paragens para se fixarem. "É a primeira vez que este grupo vem à Madeira em observação", refere João Canha, que classifica o grupo de "forte, quer em "know-how", quer em volume de negócios e dominando várias áreas". Os 50 emigrantes madeirenses que compõem este grupo vão permanecer na Madeira até ao próximo dia 25.

Eléctrico turístico regressa com a Primavera



Com a Primavera à porta, o eléctrico do princípio do século que efectua circuitos turísticos por Lisboa, regressou ao serviço, anunciou fonte da Carris. O eléctrico irá circular todos os dias, incluindo domingos e feriados, até Outubro, com duas a cinco viagens diárias, consoante os meses de funcionamento. De início os passeios são à tarde, às 13:30 e às 15:30, em circuito que partirá da Praça do Comércio e terá passagem pela Baixa, Mouraria, Graça, Alfama, Chiado, Estrela, Lapa e Bica com a duração de hora e meia. A viagem permite aos turistas estrangeiros e nacionais visitarem os bairros tradicionais e as colinas de Lisboa, acompanhados por guias-intérpretes que apresentam a cidade nas suas vertentes cultural, histórica e turística, num eléctrico que é uma réplica dos que eram utilizados no início do século.

O preço da viagem mantém-se em relação aos anos anteriores: 2.800 escudos para os adultos e 1.500 para as crianças entre os 4 e os 10 anos, podendo o bilhete ser adquirido a bordo do próprio eléctrico, ao respectivo condutor.

ECO AÇOR
TRAVEL SERVICE INC.
Viagens☆Traduções
☆Serviço Consular
☆Income Tax☆
Carga Diversa☆
Automóveis
Para Qualquer Destino.
Agora a receber carga até 20 de Março
421 College St., Toronto, Tel: 603-0842

Está seguro do seu Seguro?

Por: Daniel Fernandes

Como proprietário independente, você é indispensável...

Após a sua morte o seu negócio perderá a pessoa mais importante. O seu salário familiar desaparecerá... os seus bens serão responsáveis pelos compromissos financeiros do seu negócio. Os credores exigem pagamentos imediatos, o seu administrador executivo, se não tiver instruções, será talvez forçado a liquidar o seu negócio para conservar os seus bens. A sua família teria então três alternativas:

1- Continuar com o negócio, se assim for a sua vontade, deixado no testamento para os seus herdeiros... terem a aptidão e experiência para tal terem fundos suficientes para liquidar os débitos, serem capazes de obter o crédito adequado e serem capazes de manter os clientes.

2- Liquidar o negócio. Uma venda forçada atrai procuradores de negócio barato, com a sua ausência, o valor do negócio é drasticamente reduzido de 40 a 90%.

3- Vender com incumbência, encontrar a pessoa qualificada e interessada no negocio será um pouco difícil. Pronto pagamento pela compra poderá não ser possível de imediato. O acordo entre ambas as partes quanto ao preço poderá ser difícil de alcançar.

Mas há uma solução melhor...

a) Inclua provisões no seu testamento para o seu negócio continuar, pendente do ajustamento dos seus bens

b) Dê ao seu negócio suficiente seguro de vida para levar os seus planos ávante, sejam eles quais forem...

c) Adquira seguro pessoal de incapacidade, para substituir o seu salário em caso de uma invalidez. As vantagens de um seguro de vida e invalidez no seu negócio são melhores.

Para a sua família, substituirá o salário perdido, pagará as dividas do negócio, os fundos serão disponíveis num acordo de compra se houver um comprador elegível. Protege contra a perca do valor de compra e de capital para si, estabiliza a sua posição de crédito, oferece-lhe um valor de poupança acumulado, provem uma confiança e garantia de um empréstimo em caso de emergência. Estabilize um fundo pessoal para a reforma independentemente do seu negócio. Assim dá um salário em caso de invalidez e a sua família poderá salvaguardar ou perder o valor do seu negócio.

Hoje a escolha é sua, qual delas será?

PORQUE O IMPREVISTO NÃO TEM HORA MARCADA!

DANIEL FERNANDES

Tome as decisões certas sobre o seu futuro. Consulte **Daniel Fernandes** e informe-se sobre planos especiais como:

- Seguros de vida, acidentes, doenças
- Seguros de hipoteca
- Planos de reforma (RRSP)
- Preservação de heranças

Life is a Mutual affair

The Mutual Group

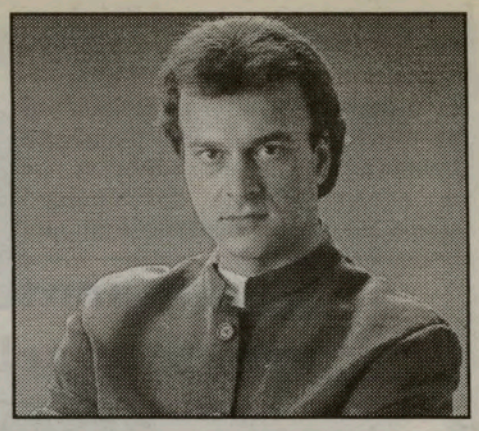
TEL: (416) 823-0665 (24 horas)

3300 Bloor St., W., Ste. 1002, West Tower, Etobicoke

Não há generais "honoris causa" - CEMGFA

O chefe de Estado Maior General das Forças Armadas (CEMGFA), general Espírito Santo, disse em Lamego que "não há generais "honoris causa". Espírito Santo, que falava numa visita a esquadra C-130 da Força Aérea e ao Centro de Instrução de Operações Especiais (CIOE), referia-se a polémica proposta da Associação 25 de Abril para que os capitães que participaram na revolução de 1974 fossem promovidos a generais. "Não há generais "honoris causa". Os generais têm de ser promovidos em condições gerais e especiais de promoção", disse o CEMGFA à Agência Lusa. Segundo o chefe militar, pode "defender-se um professor universitário "honoris causa", mas ser general é ter um posto, logo, qualquer alteração no regime de promoções ofenderia muito a instituição militar". Espírito Santo considerou o CIOE uma "unidade muito especial no sistema de forças permanente, constituindo uma alta disponibilidade para determinadas missões de Estado". O general referiu ainda que nos "últimos anos o exército tem tido muitos cuidados em preparar o pessoal com planos muito próprios, muito exigentes, mas também com material muito sofisticado, que está ao nível de outros países modernos". Instado a pronunciar-se sobre os últimos acontecimentos relacionados com alegadas escutas a chefias militares que têm envolvido o ministro da Defesa, Veiga Simão, o CEMGFA escusou-se a "comentar factos políticos", dado que está "num escalão de comando". Sobre o seu primeiro ano como CEMGFA, o general Espírito Santo disse que "houve algumas exigências de caracter operacional e de legislação" e considerou "positivo" o trabalho com o ministro da Defesa e com os chefes dos três ramos das Forças Armadas. Espírito Santo desejou que "nas relações político-militares se saiba fazer bem o diálogo entre o político e o militar" e que "a população portuguesa tenha carinho pelas suas forças armadas".

Venezuela: cantor Tony Carreira assaltado após concerto

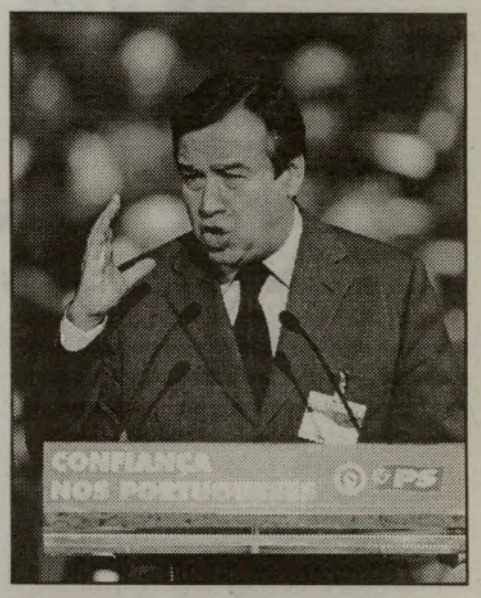


O cantor português Tony Carreira, que se encontra em digressão pela Venezuela, foi assaltado segunda-feira de madrugada após ter realizado um espectáculo no Centro de Amigos, em Los Teques. Os assaltantes, que ainda não foram identificados, furtaram os documentos do cantor e das suas bailarinas, dinheiro, um aparelho de mini-disk e as faixas sonoras das suas canções que utiliza para os playbacks. O assalto ocorreu depois do cantor, também emigrante em França, ter efectuado um concerto no Centro de Amigos, em Teques. e encontrando-se na altura a jantar, tendo os larápios aproximado-se dos bastidores e realizado o furto. Tony Carreira conseguiu obter, na própria segunda-feira, novos documentos através do Consulado-Geral de Portugal em Caracas. As suas bailarinas, como possuem nacionalidade francesa, ainda não conseguiram obter os novos documentos, estando a ter dificuldades porque na Venezuela os passsaportes franceses são alvo de tráfico. O cantor de música popular portuguesa teve de cancelar a visita à comunidade portuguesa de Curaçau, bem como o espectáculo que aí estava agendado. Com mais de 20 anos de carreira artística, Tony Carreira, natural de Armadouro, concelho de Pampilhosa da Serra, já editou oito discos, encontrando-se na Venezuela para promover o seu último trabalho, "O Sonhador", junto da comunidade portuguesa residente no país. Tony Carreira, que já tinha efectuado um espectáculo no Centro Português, em Caracas, manifestou, na altura, a sua preocupação pelo facto da comunidade portuguesa na Venezuela ter dificuldade em falar português.

O cantor criticou ainda o governo português pela "pouca atenção que presta às comunidades portuguesas", afirmando que "os emigrantes gostam mais de Portugal que Portugal gosta deles".

UE: Guterres mais preocupado com Europa do que com sucessor de Santer

O primeiro-ministro considerou terça-feira que a demissão da Comissão Europeia representou um "abanão profundo" nas instituições comunitárias, mas garantiu não estar preocupado com o sucessor de Jacques Santer.



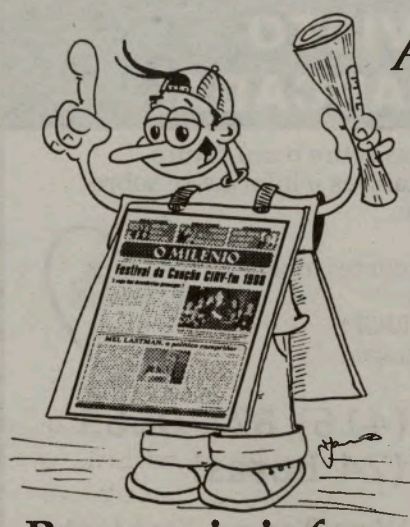
"Mais do que com os nomes, estou preocupado com o fortalecimento da Comissão Europeia , designadamente no seu papel de entidade detentora da iniciativa comunitária."
António Guterres disse esperar que o Parlamento Europeu "assuma as suas responsabilidades na situação criada", evitando funcionar "de uma forma balcanizada, apenas virada para os interesses nacionais de cada Estado-membro," adiantou António Guterres. Na sua intervenção no início do almoço-debate promovido pela Associação "Notre Europe", o chefe do Governo recusou-se a qualificar "como crise" a conjuntura actual da União Europeia, após o pedido de demissão da equipa presidida por Jacques Santer, na segunda-feira. O elenco chefiado por Jacques Santer pediu a demissão na sequência da divulgação de um relatório de uma comissão independente de "sábios" que, em termos genéricos, acusa a Comissão Europeia de irresponsabilidade e incompetência. De acordo com a tese apresentada por António Guterres, "há até razões para ter esperança" de que a demissão da Comissão Europeia "sirva para acordar os responsáveis políticos" dos "Quinze" Estados-membros, fazendo com que "deixem de tratar de pequenas coisas" e, em contrapartida, "pensem com agudo sentido de Estado, não à escala nacional, mas com o objectivo de aprofundar a construção europeia". Pela parte de Portugal, acrescentou, "em colaboração com o Parlamento Europeu, toda e qualquer actuação será processada de forma construtiva e visará reforçar o papel da Comissão Europeia enquanto instituição fundamental ao processo de aprofundamento europeu". "Não pretendemos assumir qualquer protagonismo na saída para este impasse", sublinhou Guterres, que admitiu haver, entre os "Quinze" Estados-membros, independentemente das famílias ideológicas de cada um dos governos nacionais, "quem se bata por ter uma Comissão Europeia fraca". Interrogado sobre quem apoia para suceder a Jacques Santer, o chefe do Governo disse "não estar preocupado com nomes, mas no reforço das instituições europeias". No caso do Parlamento Europeu, especificou, manifestou o desejo de que "assuma as suas responsabilidades" e que não se transforme numa entidade "com interesses balcanizados". Apesar de inicialmente ter apenas preparado um discurso sobre a questão da Agenda 2000, o primeiro-ministro adiantou que se viu forçado a tocar no caso da demissão da Comissão Europeia, classificando depois o dia de hoje como "significativo" e "especial" para o futuro da Europa dos "Quinze". "Em todas as situações, sempre procurei ver os aspectos positivos, mesmo quando estamos perante um quadro preocupante", explicou, para logo em seguida elogiar "o sentido de dignidade" manifestado pela Comissão Europeia ao demitir-se e congratular-se pelo facto de existir um Parlamento Europeu que "soube assumir as suas responsabilidades". No entanto, sublinhou, "não podemos deixar de encarar com grande preocupação o recrudescimento de egoísmos nacionais, que, uma vez mais, "teve expressão" nos espisódios que levaram à demissão do elenco liderado pelo ex-primeiro-ministro luxemburguês. Face ao panorama levantado pela demissão da Comissão Europeia (e embora tenha admitido que uma das vias passa pela nomeação imediata de uma nova equipa com um mandato de cinco anos), António Guterres disse que Portugal se baterá para que os sucessores do elenco de Jacques Santer, a partir do ano 2000, "tal como prevê o Tratado de Amesterdão, seja empossado com os novos poderes, em nome dos ideais europeus". Tal como Mário Soares já havia declarado, também o primeiro-ministro se congratulou por o comissário português João de Deus Pinheiro não ter sido minimamente beliscado, em termos pessoais, pelo relatório do comité de sábios sobre o funcionamento da Comissão de Bruxelas. Apesar de ter advertido que ainda não lera "detalhadamente" o relatório do comité de sábios, o chefe do Governo aproveitou uma questão formulada pelo ex-ministro das Finanças Miguel Beleza para negar qualquer inferioridade ético-moral dos políticos do sul face aos dos Estados-membros do norte. "Nem João de Deus Pinheiro, nem Portugal, podem ser responsabilizados pelos acontecimentos que motivaram a demissão" da equipa de Jacques Santer. "Não há qualquer diferença de rigor ético entre os países do Sul e os do Norte", acrescentou, invocando, ainda, que "os sistema político português é dos mais exigentes em matéria de transparência e de incompatibilidades" entre os "Quinze" da União Europeia.

No entanto, segundo António Guterres, a única forma de combater os preconceitos de que os países do sul são hipoteticamente mais corruptos do que os outros "apenas pode ser dado pelo exemplo de os portugueses terem sempre uma conduta exemplar".

Lançamento oficial dos primeiros selos em Euros

Os primeiros selos em Euros, de uma emissão de 500 mil exemplares, postos em circulação foram imprimidos segunda-feira numa cerimónia oficial de obliteração do primeiro dia. Alem da secretária de Estado das Comunicações e da Habitação, Leonor Coutinho, assistiram à cerimónia nas instalações da Casa da Moeda Brás Teixeira, presidente da instituição e Norberto Pilar, dos CTT. Com esta emissão comemorativa subordinada à temática do Euro, a primeira com a dupla afixação de preços - em escudos e em euros -, termina um ciclo iniciado em 1912, pondo termo a um período durante o qual o valor facial dos selos foi expresso unicamente em escudos. Os selos com dupla tarifação vão marcar também um novo ciclo de coleccionismo com a duração de três anos, que vigorará até à definitiva implantação do Euro como moeda única europeia em 2002. De autoria do escultor João Machado, subordinado ao tema "Euro - a nova moeda europeia", o selo tem o valor facial de 47 cêntimos (95 escudos). A fase de concepção e desenho de um selo é realizada pelo gabinete de "design" da direcção de Filatelia dos CTT ou encomendada pela empresa a artistas convidados. Os CTT integram o grupo de empresas portuguesas que adoptaram o Euro nas transacções com os seus clientes desde 01 de Janeiro de 1999.

Com o lançamento deste selo, "colocam-se na vanguarda das administrações postais da Europa", contribuindo assim "para a formação de uma consciência colectiva de participação plena do país da União Europeia", referiu Norberto Pilar na cerimónia.



ASSINE E DIVULGUE

Assinatura anual no Canadá, por apenas $48, incluindo o G.S.T., para os EUA $75. e para a Europa $130.
Envie a sua inscrição através do Fax: (416) 538-0084.
Faça de <<O MILÉNIO>> a sua companhia semanal.

Para mais informações: (416) 538-0940

Canadá

No "Dia da Bandeira" do Canadá, a 15 de Fevereiro, a Ministra do Património Canadiano, Sheila Copps, lançou, oficialmente, o CANADA PLACE no Harbourfront, em Toronto, uma das três mais importantes atracções turísticas do Canadá. A partir da Primavera o centro "Canada Place" vai ficar localizado, permanentemente, no Harbourfront que atrai, anualmente, mais de quatro milhões de visitantes, sendo mais de 80 por cento canadianos.

O primeiro centro "Canada Place" foi instalado em Winnipeg no ano passado e, segundo Copps, muitos mais se seguirão. Basicamente, o centro "Canada Place" é um "local de acesso" no qual, através de computadores ligados à INTERNET, se podem obter muitas informações sobre o Canadá. O sistema proporciona o acesso a instituições culturais nacionais e locais e eventos que são significativos a nível nacional, permitindo aos canadianos aprender sobre a sua governação, cultura e património.

Sheila Copps

-O Millennium Eco-Community, é um grupo formado por indivíduos dedicados que querem fazer uma diferença na sua comunidade agindo em questões ambientalistas, quer seja, ameaças contra a natureza, água ou qualidade do ar ou sobre o impacto das alterações climatéricas. Informe-se na Green Line do Departamento do Ambiente Canadiano: http://www.ec.gc.ca

Como curiosidade, acrescentamos:

-As alterações climatéricas estão a afectar a geografia implacavelmente. A costa da Ilha do Príncipe Eduardo, uma das mais sensíveis do Canadá, está a sofrer uma subida do nível do mar em cerca de 3.5 mm anualmente o que resulta numa diminuição de costa de cerca de 0.3 metros por ano.

-Os 14 milhões de carros e camiões do Canadá produzem cerca de 70 por cento dos poluentes que originam nevoeiro nas áreas metropolitanas.

-A fraca manutenção dos veículos representa metade das emissões de gases. Os carros que vão à revisão quando necessário são mais baratos de manter e produzem menos poluentes!

-O prazo para a recepção dos pedidos de subsídio para "Celebremos o Canadá" para este ano é 15 de Abril, de acordo com o Departamento do Património Canadiano. Os subsídios são monetários e têm o objectivo de ajudar os grupos comunitários sem fins lucrativos de todo o Canadá a celebrarem os 10 dias antecedentes do "Dia do Canadá", dia 1 de Julho.

"Celebremos o Canadá", começa a 21 de Junho como o "Dia Aborígene Nacional" que reconhece as diferentes culturas que os Primeiros Povos do Canadá representam. O dia 24 de Junho é o dia de São João Baptista, dia tradicional para os francófones, em que eles demonstram o orgulho pela sua identidade linguística e cultural. E, o dia 1 de Julho, é o dia em que todos os canadianos celebram o 132o. aniversário do Canadá nas suas comunidades.

Brasileiro quer chegar a pé ao Polo Norte

O brasileiro Thomaz Brandolin, de São Paulo, pretende percorrer a pé 112 quilómetros sobre os gelos do Árctico e chegar ao Polo Norte geográfico. A expedição de Brandolin, que quer percorrer em 26 dias o ultimo grau de latitude da Terra ate ao Polo Norte, parte no próximo dia 26 de Marco para o Canada onde ira realizar treinos preparatórios com uma equipa canadiana. Thomaz Brandolim, que realizou, em 1996, um expedição no Árctico, acompanhado por um esquimó, planeia chegar ao Polo Norte geográfico no dia 01 de Maio.

Rússia: processo de destituição do presidente começa a 15 de Abril

O início formal do processo de destituição do presidente russo, Boris Ieltsin, terá lugar dia 15 de Abril, informou esta semana o presidente da Duma (câmara baixa do parlamento) Guennadi Seleznev. Segundo Seleznev, nos próximos dias a Duma debaterá uma emenda ao seu regulamento segundo a qual a votação sobre a destituição do presidente deve ser secreta para cumprir a exigência do Partido Comunista e do grupo liberal na oposição Iabloko, que insistem que a impugnação seja nominal. Enquanto isso, Vladimir Lukin, presidente do comité parlamentar para os assuntos externos, considerava que a câmara não conseguirá terminar o exame das cinco acusações que pesam sobre o presidente e passar à votação decisiva no mesmo dia. Mas, como afirma Seleznev, "se não se votar na primeira sessão, continuamos no dia seguinte e no outro. Ninguém sabe quanto tempo se prolongará o processo" de destituição. Os debates basear-se-ão no relatório da comissão especial da Câmara dos Deputados, que examinou e aprovou as acusações contra o chefe de estado. O presidente Ieltsin é acusado de responsabilidade no desmantelamento da URSS, no assalto ao parlamento da Rússia em 1993, na guerra da Tchetchénia de 1994-96, na actual situação das forças armadas que abalou a capacidade defensiva do país e no genocídio contra o povo russo

CAPPE, STEINMAN

TÉCNICOS DE CONTABILIDADE

Serviços de Contabilidade, Auditoria, Impostos Corporativos e Pessoais, Micro Computadores, Plano Financeiro Corporativo e Pessoal, e muitos outros serviços de contabilidade.

Confie nos serviços profissionais da firma

Cappe, Steinman

Larry Cappe C.A. — Joel Steinman B.A., M.B.A., C.A.

1111 FINCH AVE. W., SUITE 352, NORTH YORK, M3J 2E5

E-mail: joelstein@aol.com

TEL: (416) 665-0133 FAX: (416) 665-9626

RESTAURANTE "O TABICO", FOI PALCO PARA LANÇAMENTO DE ARTISTA

Tratou-se, de uma enchente fora do normal. Mestre Tabico esmerou-se para que a festa fosse um sucesso. E foi mais do que isso!

Claro que uma vez mais se provou que "filho de peixe sabe nadar" e, os presentes, ficaram satisfeitos com o que viram e ouviram.
Tratou-se de um espectáculo de apresentação de Anthony Câmara, filho do casal proprietário do restaurante "O Tabico". Um espectáculo de muitos nervos, já que se tratava da primeira vez em que o herdeiro se iria apresentar em público.

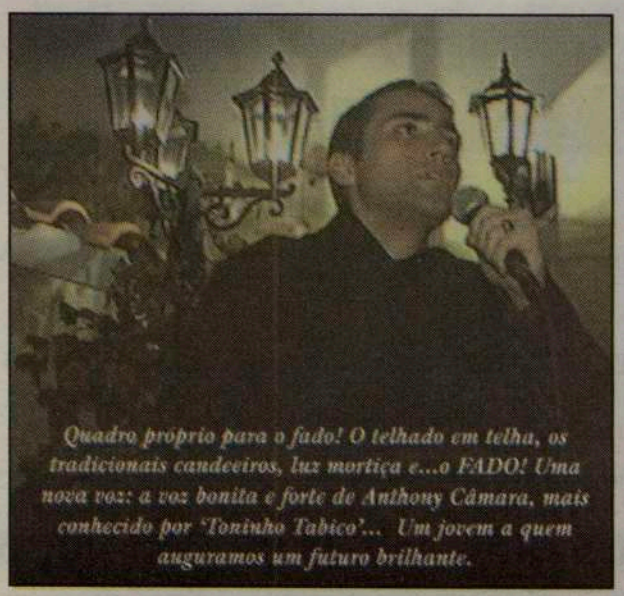
Momento histórico e feliz! Anthony Câmara, sorridente, entre os 'babosos' pais e com o quarteto de guitarras e violas que o acompanharam. Houve de tudo. Fado de Coimbra, fado castiço e as tradicionais "velhas" à moda da Terceira.

Todavia, o stress natural que em princípio poderá ter envolvido a atomosfera, viria a dissipar-se, com a apresentação de José Mário Coelho que no seu estilo muito próprio, acabaria por deixar todos descontraídos, permitindo que a noite de baptismo, se tornasse num ambiente agradável. Na oportunidade, dialogámos com o artista a baptizar.

Milénio - Como surgiu a ideia das cantigas?

Anthony Câmara - Bom, desde muito pequeno que acompanho os meus pais. Deslocava-me sempre com eles para onde tinham de actuar pelo que, ao longo dos tempos, fui sem me aperceber, cultivando um certo gosto pelas cantigas. Devo confessar que, de tudo o que tenho ouvido, a música coimbrã é aquela que me toca mais na sensibilidade. Trata-se de algo que não sei explicar, já que não tenho raízes naquela àrea de Portugal. Talvez os sons das baladas me tenham motivado para esta componente cultural.
Sempre adorei a postura dos intérpretes do fado de Coimbra. Aqui estou, pronto a dar o meu melhor e a percorrer com humildade um caminhò que me ajudará a passar melhor as horas de lazer.

Milénio - Mas, como estudante universitário pensas ter havido alguma aproximação com as canções académicas?



Quadro próprio para o fado! O telhado em telha, os tradicionais candeeiros, luz mortiça e...o FADO! Uma nova voz: a voz bonita e forte de Anthony Câmara, mais conhecido por 'Toninho Tabico'... Um jovem a quem auguramos um futuro brilhante.

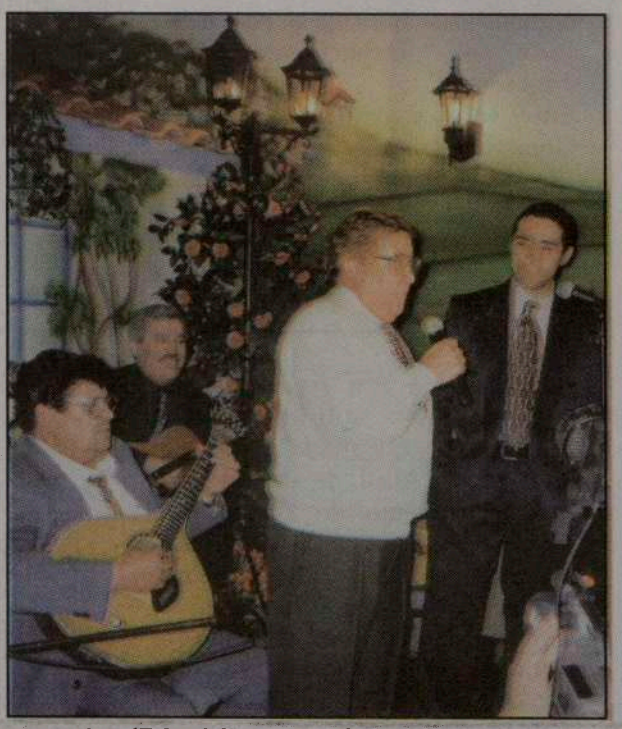
A. Câmara - Claro que a vida académica transporta-nos para um mundo diferente. Os livros, os estudos, as matérias a decorar, até o intelecto, tudo isso poderá ter influenciado o meu gosto pelas baladas.
Compreendo, no entanto, que ainda tenho um caminho grande a percorrer neste sector, mas confesso que o tipo de música coimbrã me toca bastante.

Milénio - Que estás a tirar a nível Universitário?

A. Câmara - Neste momento frequento o terceiro ano de biologia e psicologia mas gostaria de me formar em neurologia. Talvez me queira perguntar se vou abandonar os estudos agora que me dediquei às cantigas? Não, isso não vai acontecer até porque tenho muita vontade de estudar. Neste momento o que faço é, talvez, juntar o útil ao agradável e já que tenho uma vida académica sinto-me atraído por este tipo de canções. Aproveitaria o ensejo para salientar o facto de não ter sequer raízes naquela área de Portugal mas ter uma paixão por tudo quanto é tradição portuguesa.
Sinceramente que não sei explicar a não ser quando canto, a minha atracção pelas baladas.

Foi, em boa verdade, uma noite agradável na medida em que, tudo esteve à altura.
A parte musical esteve a cargo de Tony Melo e Gabriel Teves que foram acompanhados pelo seu grupo de exímios músicos, José Pereira e Edmundo Pimentel. Este último ainda lembrou os bons-velhos tempos do "Boa Esperança", com duas belas canções... Som e luz, de Joe Carreira.
No final, foi salutar ver mestre Tabico, esposa e filho no palco como que, a convidarem os presentes a uma vivência sã, no verdadeiro conceito de família. E a família cantou. Lurdes Faria, mantém a sua bonita voz ao serviço do fado e, António Tabico, a graça de sempre.
Pela nossa parte, agradecemos toda a amabilidade dispensada à nossa equipa de exteriores e, desejamos ao Tony Câmara, muitas felicidades em todos os aspectos da vida.

Luis Fernandes



António 'Tabico' Câmara e, o filho estreante, Anthony 'Tabico' Câmara, no divertido despique de "As Velhas", uma moda terceirense de agrado certo.

Jazz: Festival de Matosinhos dedicado a Luis Villas-Boas

O Festival Internacional de Jazz de Matosinhos, que se realiza em Maio, é dedicado este ano a Luís Villas-Boas, um dos maiores responsáveis pela divulgação do jazz em Portugal, recentemente falecido. "Luís Villas-Boas foi um personagem que vivia a fazer o que mais gostava e acreditava, tal como todos os que são visionários", refere a Câmara de Matosinhos em comunicado. A autarquia salienta os programas de radio realizados por Villas-Boas, a fundação do Hot Club de Portugal e o facto de ter sido o promotor de concertos de músicos como Duke Ellington, Count Basie, Miles Davis, Louis Armstrong ou Ella Fitzgerald. "Conhecer Luís Villas-Boas e seguir as suas pisadas permite reconhecer que a programação do Matosinhos em Jazz/99 em muito se lhe ajusta, pelo eclectismo que sempre demonstrou", considera a Câmara de Matosinhos. Nesse sentido, refere que o festival contará com a presença de um "bluesman histórico", referindo-se ao concerto previsto de Magica Sim Nd He Teardrops.

Os UHF, liderado pelo sempre jovem António Manuel Ribeiro, autor, compositor e interprete, estão comemorando 20 anos de existência.
Os UHF -uma carreira brilhante, cheia de êxitos-, uma das poucas bandas que deram um ar de seriedade ao chamado "rock português". Desde a primeira gravação "Jorge Morreu", em 1970, até ao último trabalho "Ao fim de tanto tempo", em 1998, uma caminhada seguida por mihares de admiradores. Hoje, passados 20 anos, uns e outros, mantêm a mesma paixão pelo grupo e pela sua música. O trabalho "Ao fim de tanto tempo" é definidor das tendências e pequenas mudanças dos UHF, através dos tempos. A discografia dos UHF encontra-se à venda por todo o mundo lusófono, ao dispor dos apreciadores do Rock. Parabéns, UHF.

CIRV RADIO INTERNATIONAL fm 88.9 TORONTO
&
ROY THOMSON HALL

APRESENTAM

MÍSIA

Em Portugal, ***Mísia*** transformou-se rápidamente numa vedeta, ao interpretar o fado tradicional com a dramática intensidade da grande Edith Piaf, conseguindo adaptar-lhe o ritmo do flamenco que fácilmente conquista o coração de quem a escuta.

Sexta-feira, dia 9 de Abril, ás 20:00 horas

Roy Thomson Hall

Bilhetes a $45 $40 $35 $30 e $25

Á venda na CIRV-fm, 1087 Dundas St., West, (416) 537-1088
ou
telefone para (416) 872-4255 ou visite as bilheteiras do Roy Thomson Hall
www.roythomson.com

Mísia, a voz que faz a diferença.

MONDETTA TELECOMMUNICATIONS INC.
55¢ por minuto para Portugal Continente, Açores e Madeira
1-877-209-7355

Governo vai ajudar famílias endividadas, anuncia José Sócrates

O ministro adjunto do primeiro-ministro anunciou no Porto um novo regime de protecção das pessoas sobreendividadas que prevê o estabelecimento de um plano de liquidação global do passivo em função dos rendimentos previsíveis do devedor. O novo regime prevê a criação de um gabinete destinado a coadjuvar os tribunais em diversas tarefas que vão desde a tentativa de acordo entre devedores e credores até à elaboração de um plano judicial de pagamento que servirá de base à decisão final. José Sócrates falava na abertura do seminário subordinado ao tema "O Direito à Informação", organizado pela DECO para assinalar do Dia Mundial dos Direitos do Consumidor. O ministro salientou o facto de, actualmente, se assistir ao aumento progressivo do crédito concedido para fins de consumo, revelando que o respectivo volume já ultrapassou o do crédito atribuído a empresas não financeiras. De acordo com os dados revelados por José Sócrates, o valor do crédito solicitado pelas famílias portuguesas atingiu em Setembro de 1998 cerca de 7.604 milhões de contos (38.020 milhões de euros), enquanto o valor concedido as empresas não financeiras rondou os 6.923 milhões de contos (34.615 milhões de euros). Em função dos números disponíveis, calcula-se que o credito concedido a particulares tenha aumentado cerca de 30 por cento em 1998. "O deslumbramento criado nos consumidores pela possibilidade de aquisição de bens e serviços com recurso ao credito terá contribuído para que algum desse endividamento venha a criar dificuldades futuras às famílias que calcularam os encargos financeiros assumidos no presente em função de uma perspectiva demasiado favorável de evolução dos seus rendimentos", referiu o ministro. Segundo José Sócrates, a nova legislação destina-se a todos os que de "boa-fé" contraíram dívidas, mas que por qualquer razão alheia à sua vontade (doença prolongada, acidentes graves ou desemprego, entre outras razões) se viu impossibilitado de solucionar o problema. O sistema proposto visa a regularização da dívida num prazo máximo de sete anos. "Optou-se por criar um processo judicial que tem como objectivo o estabelecimento de um plano de liquidação global do passivo reestruturado com base nos rendimentos previsíveis do devedor", referiu, salientando que tal tarefa não pode recair exclusivamente sobre os tribunais. "Daí a criação de uma estrutura destinada a coadjuvar os tribunais - Gabinete de Apoio as Pessoas Singulares (GAPS) - em tarefas como a tentativa de acordo entre devedor e credor ou na elaboração de um plano judicial de pagamento", acrescentou. A intervenção do tribunal permite, segundo o ministro, que se provoque "a vinda ao processo da generalidade dos credores e, no caso destes demonstrarem inércia, os créditos serão extinguidos". Se o acordo entre o devedor e credor for alcançado, o GAPS remete o expediente ao tribunal para que seja proferida sentença de homologação. Na hipótese de não ter sido conseguido acordo será imposto um plano judicial de pagamento que pode ter a duração máxima de sete anos. O novo regime deverá ser aprovado em Conselho de Ministros ainda durante o corrente mês. Em declarações aos jornalistas, Almeida dos Santos, da DECO/Norte, disse que o novo regime é "bem vindo", mas alertou para a necessidade de "não se ficar por aqui". "O problema da protecção dos consumidores e dos cidadãos em geral na óptica do que foi anunciado éapenas uma solução para um problema", referiu, defendendo a criação de "uma estrutura social que de ênfase às questões de cidadania".

"O cidadão - acrescentou - não pode sobreendividar-se e para isso tem que ter uma formação de cidadão para que resista a todos esses apelos de consumo que o levam para situações extremas".

Metro do Porto arranca com abertura do primeiro estaleiro de obras

O ministro do Equipamento, João Cravinho, presidiu à abertura "simbólica" do primeiro estaleiro das obras do metropolitano do Porto, que considerou um projecto de "enorme significado" para a Área Metropolitana. "A projecção do Porto no século XXI está garantida", frisou Cravinho numa breve intervenção nesta cerimonia, durante a qual destacou a "concentração de investimentos na requalificação urbana e na mobilidade". Para Cravinho, a construção do metropolitano e as obras de requalificação urbana do Porto que serão realizadas no âmbito do programa Metropolis e da Capital Europeia da Cultura permitirão que a cidade "assuma a sua qualidade de grande metrópole, não só no pais mas também no Noroeste da Península Ibérica". "O Porto ocupa uma posição central numa faixa atlântica onde vive 20 por cento da população da Península Ibérica", frisou o ministro, que defendeu a necessidade de cumprir o "grande desígnio nacional" que é transformar Portugal na "primeira frente atlântica da Europa". "O metropolitano vai qualificar e dar condições de vida para que o Porto possa dar o seu contributo a este desígnio nacional", afirmou Cravinho, que também salientou a "grande tenacidade" do presidente da Câmara do Porto na defesa do projecto do metropolitano. João Cravinho escusou-se a comentar a sua eventual saída do Governo, apenas admitindo que só não estará presente na inauguração do metropolitano do Porto "se estiver doente", mas não especificou em que qualidade poderá assistir a essa cerimónia. Fernando Gomes salientou a importância do inicio das obras, manifestando a esperança de que os cinco anos previstos para a conclusão da primeira fase do metropolitano "possam ser apenas quatro". O director-geral da Metro do Porto, SA, João Porto, referiu o simbolismo da cerimónia de segunda-feira, atendendo a que será no estaleiro de Campanha que vai começar a trabalhar a tuneladora que abrirá o túnel até à Trindade. A tuneladora será montada apenas "no final do Verão", mas, ate lá, ainda há muitos trabalhos preparatórios para realizar. João Porto espera ter a primeira linha do metropolitano (Trindade/Matosinhos) a funcionar dentro de três anos, prevendo-se que a totalidade da rede possa estar operacional dois anos mais tarde. O metropolitano do Porto vai ser construído pelo consórcio Normetro (Soares da Costa/ADtranz Portugal), que venceu o concurso internacional com uma proposta orçada em cerca de 169 milhões de contos. Na primeira fase, o metropolitano portuense incluirá as linhas Santo Oviedo/Hospital de S. João, Campanhã/Trindade/Matosinhos, Campanhã/Trindade/Póvoa de Varzim e Campanhã/Trindade/Trofa.

Manuel Arruda, novo líder PSD-Açores

A estratégia do candidato único à liderança do PSD/Açores, que defende que o seu partido se apresente às eleições regionais de 2000 com listas próprias, foi aprovado por 180 congressistas e rejeitada por sete.

O projecto de Manuel Arruda, sujeito a sufrágio secreto e de forma autónoma da moção que apresentou, incluiu ainda a possibilidade do PSD/Açores apoiar a estratégia nacional do partido para as eleições legislativas nacionais, teve o apoio de 140 dos 192 congressistas votantes.

Um total de 161 congressistas votou favoravelmente a manutenção do acordo de incidência parlamentar firmado entre sociais-democratas e populares, que lhes permite dispor da maioria de mandatos na Assembleia Regional, enquanto 20 votaram contra.

Marcelo Rebelo de Sousa, líder Nacional do PSD e Mota Amaral, vice-presidente do PSD, dialogam por ocasião do Congresso Regional do PSD-Açores, momentos depois da vitória esperada de Manuel Arruda. Curiosamente, ao fundo, entre Marcelo e Mota Amaral, vêem-se lado-a-lado, Manuel Arruda e Vitor Cruz, um, na liderança, o outro, a "espreitar" o poder! Em política não há insularidade...

Socialistas espanhóis apoiam nova ponte internacional

O grupo parlamentar socialista no Senado de Espanha apresentou uma moção na Comissão de Obras Públicas, apoiando a construção de uma nova ponte ferroviária sobre o rio Minho entre Valença e Tui.

A moção, subscrita por Carlos Príncipe, senador por Pontevedra, e Juan Martin, porta-voz do grupo parlamentar socialista, apela ao Governo espanhol, com prévio acordo do Governo português, para a construção de uma nova ponte para uso exclusivo do comboio sobre o rio Minho, dentro do projecto de modernização da ligação ferroviária entre Porto e Vigo. Esta pretensão é justificada com o facto da actual ponte internacional, que assegura a ligação ferroviária entre as duas localidades, ter sido construída há mais de 100 anos, alcançando o comboio uma velocidade de cinco quilómetros por hora quando a atravessa. A nova ligação ferroviária entre Porto e Vigo terá uma velocidade média entre 120 e 150 quilómetros/hora, pelo que, no entender do grupo parlamentar socialista, se o comboio continuar a utilizar a actual ponte, produzir-se-á uma importante redução de velocidade média e, portanto, uma perda de tempo inevitável. Considerando a actual ponte, construída por Eiffel, uma "importantíssima mostra da historia da engenharia civil, o grupo parlamentar defende ainda a sua recuperação e preservação, acrescentando que a sua remodelação custaria 1,8 milhões de contos e a construção de uma nova ponte internacional, de uso exclusivo para o comboio, alcançará os 2,150 milhões de contos (mais 350 mil contos).

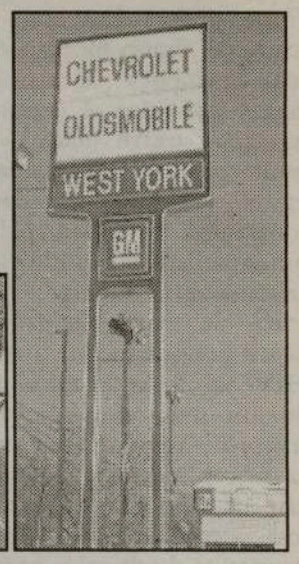
Refira-se que a referida moção vem de acordo as aspirações da Câmara de Valença, que pretende a recuperação da velha ponte, integrando-a na candidatura que os municípios de Valença e Tui vão apresentar, em breve, à UNESCO para uma classificação conjunta como Património da Humanidade.

Polónia escolhe Fátima para congresso do ano 2000

Fátima foi seleccionada pela Câmara de Turismo da Polónia para a realização do seu XI Congresso, em Abril do próximo ano, revelou o presidente da Região de Turismo Leiria/Fátima (RTLF), Francisco Vieira. A selecção de Fátima surgiu na sequência de uma candidatura conjunta da RTLF e do Turismo de Lisboa, entidades que consideram a iniciativa "um passo importante na afirmação de Portugal" como destino turístico dos polacos, tendo em conta que Lisboa e Leiria/Fátima são "perfeitamente enquadráveis" nas preferências dos turistas daquele país, resumidas nos conceitos Cultura/Património, Sol e Mar e Turismo Religioso. Um "crescimento sustentado" do número de turistas e do "nível de consumo diário" por visitante é um dos objectivos finais perseguidos pela RTLF e pelo Turismo de Lisboa, ao assumirem a organização do Congresso da Câmara de Turismo da Polónia. Nos últimos dez anos o número de viagens de polacos ao estrangeiro cresceu cinco vezes, tendo em 1997, segundo dados revelados pela RTLF, sido realizadas 48,6 milhões de viagens, 9,5 milhões das quais de carácter turístico. Nos trabalhos do Congresso, que terão lugar de 12 a 16 de Abril de 2000 no Centro Pastoral Paulo VI, na Cova da Iria, participarão 350 agentes de viagens internacionais. No âmbito da preparação do Congresso, a RTLF participa na próxima segunda-feira, em Kielce, Polónia, à apresentação de Portugal como destino turístico. Um jantar com ementa e vinhos portugueses, a que se seguirá uma sessão de fados, integra o programa da apresentação em Kielce.

West York
CHEV-OLDS

Chev Olds
Corvette
GM Trucks



Contacte Victor Maciel ou Marcos Vinicius, os seus representantes portugueses em West York Chev-Olds.

Victor Maciel

✔ Enorme selecção de carros e camiões para trabalho, carrinhas de carga e passageiros, e uma grande variedade de automóveis, novos de '99.

✔ Carros usados aos melhores preços da cidade.

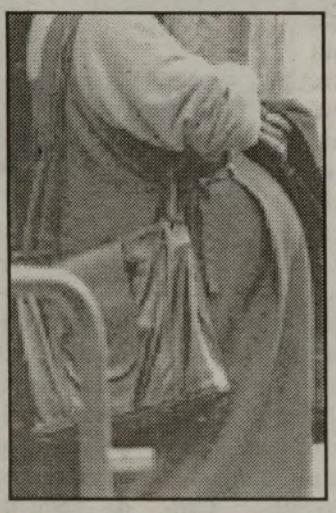
Visite West York Chev-Olds e experimente os modelos que gosta.

1785 St. Clair Ave., W., Toronto, **Tel: (416) 656-1200 Fax: (416) 656-0362**

Website: www.toronto.com/westyork **E-mail:** westyork@idirect.com

Substâncias nas lágrimas, saliva e urina de grávidas podem matar o HIV. Outras têm capacidade de travar cancros

Cientistas americanos acabam de descobrir o que poderá vir a ser o agente activo de uma nova droga para tratamento da sida, capaz de matar o vírus causador da doença e que provou já a sua eficácia em culturas de laboratório: enzimas que se encontram nas lágrimas e na saliva e, ainda, na urina de mulheres grávidas.



A descoberta de investigadores da Universidade de Nova Iorque foi relatada na publicação Proceedings of the National Academy of Sciences, dos Estados Unidos. A revista inclui ainda dois estudos que poderão fornecer importantes pistas para futuros tratamentos contra o cancro. Num dos casos, foi identificada uma enzima que favorece o crescimento de tumores e que eventualmente poderá ser bloqueada. O estudo permite também clarificar os resultados de uma outra investigação, segundo a qual uma proteína existente nas cartilagens, devidamente purificada, tem potencialidades fortemente anti-cancerígenas.

A investigação dos cientistas da Universidade de Nova Iorque foi provocada, segundo a cientista que a dirigiu, Sylvia Lee-Huang, por dois factos há muito conhecidos dos cientistas: os bebés nascidos de mulheres infectadas com o HIV parecem, de algum modo, protegidos contra a doença, e a urina de mulheres grávidas é resistente ao vírus. Por outro lado, sabia-se também que o HIV, numa pessoa infectada, apresenta reduzidíssimas concentrações na saliva, pelo que o beijo não constitui grande risco para a transmissão da doença.

No caso da urina de grávidas, os cientistas pensavam que a resistência ao HIV se devia a uma hormona produzida pela placenta, que, em laboratório, revelou ser capaz de parar a replicação do vírus e de reduzir os tumores do sarcoma de Kaposi, um cancro da pele característico de doentes com sida. A ser esta hormona a responsável, poderia também explicar a razão pela qual a transmissão do vírus, em mulheres infectadas, é rara nos primeiros três meses de gravidez, quando os níveis daquela hormona são muito elevados.

Ao fim de cinco anos de pesquisas, a equipa de Lee-Huang descobriu, no entanto, que a urina das grávidas contém um tipo de proteína, a ribonuclease, que possui a capacidade de destruir o material genético do vírus. E, por outro lado, identificou na saliva e nas lágrimas uma outra substância, chamada lisozima, que em testes laboratoriais matou rapidamente o HIV. A forma como a lisozima mata o vírus é ainda desconhecida, mas Sylvia Lee-Huang pensa que poderá actuar através da decomposição da membrana exterior do HIV. As capacidades antibacterianas desta substância, aliás, são já conhecidas desde 1922, ano em que Alexander Fleming, que descobriu a penicilina, as identificou.

Segundo a equipa de cientistas, a forma como estas substâncias actuam no HIV poderá ser a seguinte: a lisozima destrói a cápsula do vírus, impedindo-o de invadir o sistema imunitário, e as ribonucleases poderão, então, travar a sua replicação. No entanto, e apesar de Lee-Huang e colegas depositarem grande esperançano desenvolvimento de uma nova droga anti-sida, em consequência da sua descoberta, serão ainda necessárias confirmações por outros laboratórios para determinar se aquelas substâncias poderão proporcionar um tratamento contra a doença.

Outro artigo publicado na revista revela os resultados de uma investigação conduzida por Marcia Moses e colegas do Hospital Pediátrico de Boston e do Instituto de Tecnologia de Massachusetts, segundo o qual descobriram que a proteína troponin I, presente nas cartilagens, possui um efeito anticancerígeno. A proteína pertence a uma família chamada inibidores da angiogénese, que impedem o tumor de desenvolver vasos sanguíneos que o alimentem e ajudem a crescer.

Num segundo estudo, cientistas da Duke University identificaram uma enzima que ajuda a formação dos vasos sanguíneos que alimentam o crescimento de tumores cancerosos. A enzima, sintase ATP, existe na superfície de células dos vasos sanguíneos e fornece a energia necessária para a criação de novos vasos, disse Salvatore V. Pizzo, que dirigiu o estudo. A descoberta fornece a chave para o funcionamento da angiostatina, semelhante à isolada das cartilagens, e o seu bloqueamento poderá abrir caminho para novas terapias.

SIDA: uma vacina está ainda longe, crê Robert Gallo

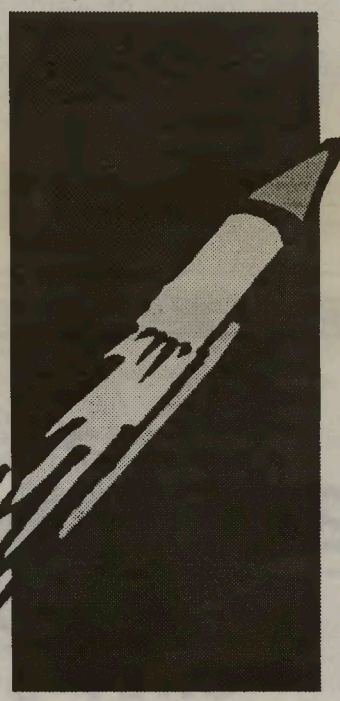
O especialista norte-americano no vírus da imunodeficiência adquirida (HIV), Robert C. Gallo, disse no passado domingo em Frankfurt duvidar que se encontre num futuro próximo uma vacina contra a SIDA que seja eficaz e exequível. "Muitos dos métodos descobertos até agora têm boas possibilidades, mas não cremos que se tenha conseguido já o grande acerto", disse Robert Gallo, virólogo e biólogo molecular, que recebeu no domingo em Frankfurt o prémio "Paul Ehrlich und Ludwig Darmstaedter".

O cientista norte-americano, que conta com a patente da primeira prova da SIDA desde 1984, voltou a desmentir as acusações de que tenha tomado como base o estudo do francês Luc Montagnier sobre o agente do vírus, em 1983, para as suas próprias investigações.

O presidente do instituto "Paul Ehrlich", Reinhard Kurth, assegurou, por seu lado, que o galardão foi atribuído a Robert Gallo em reconhecimento pela sua descoberta dos "retrovírus", que constituiu um grande avanço nas investigações sobre a doença, e não pela polémica patente. Os retrovírus são os agentes causadores de vários tipos de cancros e da SIDA, pelo que a sua detecção e análise constituiu um grande avanço na luta contra essas doenças.

O prémio, cuja entrega coincide com o aniversário do nascimento de Paul Ehrlich, é um dos mais importantes na área da medicina na Alemanha.

Foguetão russo coloca em órbita quatro satélites dos EUA



Quatro satélites norte-americanos de comunicação Globalstar foram colocados em órbita esta semana por um foguetão russo Soyuz-U. Os satélites ocuparam uma órbita circular a 1.350 quilómetros de altura, disse à agência Interfax fonte do Centro de Controlo Espacial do Ministério da Defesa russo. Antes de Maio, o consórcio Globalstar tem previsto realizar outros dois lançamentos de satélites com a ajuda de foguetões russos Soyuz, e mais dois em Setembro e Outubro. No total, a rede orbital Globalstar, sistema móvel de comunicação pessoal da nova geração, conta actualmente com 20 satélites, devendo ter operacionais no final do ano 48 satélites, mais quatro de reserva para casos de urgência. Já no Verão, o consórcio Globalstar terá 32 satélites que permitirão iniciar a prestação de serviços. Além dos foguetões Soyuz, o Globalstar utiliza para o lançamento dos seus satélites de comunicação os transportadores norte-americanos Delta.

Sistema digital cria voz para pessoas sem cordas vocais

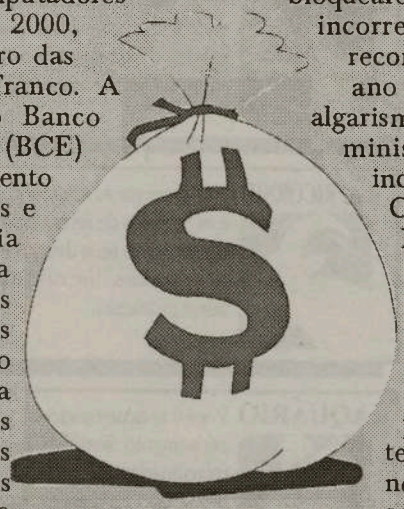
Um novo sistema digital de produção de voz "à medida", destinado às pessoas sem cordas vocais, foi desenvolvido por uma empresa japonesa e estará à venda dentro de cinco anos, foi anunciado. Segundo o laboratório de investigação da companhia "Matsushita" em Kyoto, no oeste do Japão, o sistema analisa características como o tamanho da boca e da língua e é capaz de produzir uma voz "à medida" de cada paciente. O aparelho, de 350 gramas, sintetiza a voz emitida desde o esófago pelas pessoas que perderam a voz devido a laringotomias, gerando um sinal audível que imita a voz original.

Quer ganhar o máximo ?

Então contacte "O MILÉNIO" e anuncie os seus produtos de compra e venda, na página dos CLASSIFICADOS. Fale com Raul Coelho, no departamento de publicidade.

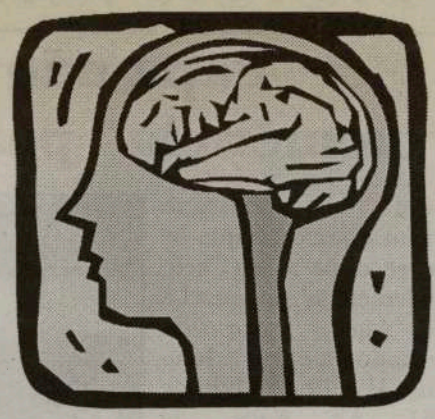
(416) 538 - 0940

"Bug 2000": Governo vai decretar feriado bancário a 31 de Dezembro



O governo prepara-se para decretar feriado bancario na sexta-feira de 31 de Dezembro, para evitar eventuais problemas com a adaptação dos computadores às datas do ano 2000, anunciou o ministro das Finanças Sousa Franco. A recomendação do Banco Central Europeu (BCE) sobre o encerramento dos bancos centrais e comerciais no dia em que será testada a adaptação dos computadores às novas datas do ano 2000 foi discutida em Bruxelas pelos ministros das Financas dos Quinze. Sousa Franco disse que o seu ministério já fez seguir para o Conselho de Ministros um projecto de decreto-lei sobre o feriado de 31 de Dezembro para todo o sistema bancário e financeiro, excepto para os operadores informáticos das instituições. O problema informatico em questão, denominado "Bug do ano 2000", reside no risco de os computadores bloquearem ou funcionarem incorrectamente por não reconhecer datas cujo ano comeca com os algarismos dois e zero. Os ministros dos Quinze incumbiram o BCE e o Comite Economico e Financeiro da UE de avaliar a melhor forma de dar segurança aos mercados, instituições e público em geral, tendo em conta, nomeadamente, o que se passará noutros países, como o Japão e os Esatdos Unidos. O conselho de ministros das Finanças da União vai deliberar sobre o assunto na sua reunião de Maio, informou Sousa Franco. Na maioria dos Estados-membros já é feriado bancário a 31 de Dezembro.

Os prazeres do cérebro



A dopamina poderá não ser, afinal, a "droga" que o cérebro fabrica para seu próprio prazer. Essa sensação agradável resulta antes de um conjunto de mecanismos complexos que ainda não estão completamente compreendidos nem descritos, nos quais a dopamina é apenas uma pequena peça. Esta é a conclusão de uma investigação publicada na Nature por um grupo de cientistas liderado pelo químico Mark Wightman, da Universidade de Chapel Hill, da Carolina do Norte.

De acordo com os estudos realizados, longe de ser a chave química do prazer, a dopamina seria apenas a sua mensageira e um dos vários factores implicados no processo. Uma descoberta que parece demonstrar que os estudiosos do problema da toxicodependência têm estado a trabalhar muito ao lado da questão central, nos últimos 20 anos.

No final dos anos 70, vários grupos começaram a estudar o seu papel na toxicodependência e descobriram que a cocaína, a heroína e outras drogas induzem um aumento do nível das dopaminas no organismo. Desde então, inúmeros investigadores têm tentado desenvolver uma medicação dirigida contra a adicção por cocaína ou outras drogas, por bloqueamento da dopamina. O estudo agora publicado vem na sequência de uma série de outros que começavam já a pôr em dúvida aquela linha de trabalho.

A equipa de Mark Wightman ligou eléctrodos ao cérebro de ratinhos, que produzia dopaminas quando era estimulado por choques eléctricos. Os animais foram treinados para se administrarem choques a si próprios. Mas à medida que os ratos se auto-estimulavam, os níveis de dopaminas desciam, apesar de os ratinhos continuarem a produzir os choques eléctricos, a fim de obterem a sensação de prazer.

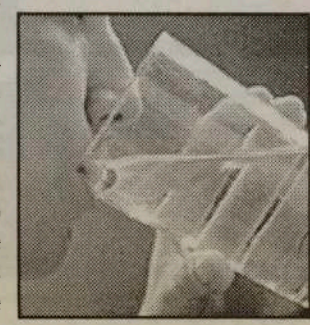
A dopamina não surge, portanto, como a recompensa em si, mas parece estar envolvida no mecanismo que desencadeia o processo, criando a expectativa para o prazer.

Que químico ou conjunto de químicos, ou processo, será realmente responsável pelo prazer "não está claro nesta altura, o que torna a questão um importante tópico de pesquisa", afirma um especialista em neurociências, Anthony Grace, da Universidade de Pittsburgh, que não esteve envolvido na pesquisa mas comentou o tema.

Uma sofisticada técnica de raios X revela que nem todo o conteúdo de um copo de água é exactamente igual

A água num copo é toda ela líquida? O senso comum e a física tradicional dizem-nos que sim, mas a recente descoberta de uma equipa de cientistas da Northwestern University, dos Estados Unidos, contraria esta ideia: o copo pode estar meio vazio ou meio cheio, como se queira, mas a água que toca directamente no vidro poderá ser apenas um meio líquido e a sua estrutura molecular é diferente do grosso do conteúdo.

Os cientistas usaram uma técnica especial de raios X para observar directamente, pela primeira vez, que as moléculas de um líquido junto a uma superfície sólida se organizam em estruturas em camada, muito à maneira de um sólido, segundo relatam no último número da revista científica americana Physical Review Letters.



"Numa geometria confinada, como um filtro, um poro, ou entre duas placas, obtivemos provas de que os líquidos não se comportam como líquidos na totalidade e que as suas propriedades são diferentes", disse Pulak Dutta, professor de física e astronomia naquela universidade, que dirigiu o estudo. "O líquido não muda a sua composição química, pelo que deve mudar a forma como as suas moléculas estão organizadas", acrescentou.

Dutta e a sua equipa fizeram ressaltar raios X extremamente brilhantes de uma fina película de líquido conhecido pelo seu acrónimo químico, TEHOS, que tinha sido aplicada numa superfície sólida de sílica. Os raios X reflectidos formaram um "padrão de interferência" semelhante ao efeito de sombra criado numa superfície (uma parede, por exemplo) pela passagem de luz através de uma grade.

Com os raios X, tal comportamento indica um sólido molecular, e a análise daquele padrão mostrou que as moléculas do TEHOS - que foram usadas no estudo por serem praticamente esféricas - formavam três camadas semelhantes às que um sólido apresentaria, cada uma delas com o equivalente a uma molécula de espessura.

As moléculas em camada estavam num estado físico intermédio entre um líquido e um sólido, segundó refere num comunicado da universidade um membro da equipa, Chungjong Yu, que teve um papel crucial no estudo. O estado físico, acrescentou, pode deduzir-se da forma da curva de reflexão dos raios X. Graficamente, o líquido aparece numa linha direita e o sólido surge como um "pico".

O estudo foi feito utilizando radiação por sincrotrão e, segundo Dutta, "esta é uma nova aplicação" daquela técnica. "É o primeiro passo para conseguir medições rigorosas da forma como os líquidos organizam as suas quase sólidas superfícies", disse. E, à medida que se fizerem novos estudos, "poderemos utilizar estes conhecimentos para desenhar moléculas que sirvam para conseguir melhores lubrificantes, para perceber o motivo por que os lubrificantes actuam de determinada maneira, e as razões por que às vezes não funcionam e como impedir isso". Os resultados da pesquisa têm também interesse do ponto de vista puramente teórico. Segundo Dutta, têm sido feitas muitas pesquisas sobre a superfície livre dos líquidos, a interface líquido-ar. "Os cientistas trabalham há anos para saber se há uma camada na superfície livre. Não há. Num copo com líquido, a camada superior, a interface líquido-ar é líquida", afirmou.

ASSINE E DIVULGUE

Assinatura anual por apenas $48, incluindo o G.S.T. Envie a sua inscrição através do Fax: (416) 538-0084. Faça de <<O MILÉNIO>> a sua companhia semanal.

Para mais informações: (416) 538-0940

HORÓSCOPO

CARNEIRO Aquilo que você esperava está no horizonte, pronto para revelar-se. Já está na hora de enfrentar os acontecimentos secretos que vêm ocorrendo já há algum tempo. Há um nativo de Escorpião envolvido nisso.

TOURO Solte as rédeas, mostre toda a sua criatividade, o seu estilo e talento. Você será muito elogiado/a e vão oferecer-lhe um encargo, cheio de desafios e variedade de actividades. Um nativo de Aquário tem tudo a ver com isso.

GÉMEOS Vá devagar, avalie todas as possibilidades de transformar uma grande perda em lucro. O presente recebido é um um objecto de luxo e bom gosto, um objecto de arte. Um amigo vai perguntar-lhe: "Já está a comemorar o Natal?"

CARANGUEJO A fase lunar evidencia publicação, imaginação, sensibilidade, espiritualidade, pensamentos profundos relacionados com a vida além-túmulo. Busque a sua paz interior, aconselhe-se com um amigo de peixes.

LEÃO Você será solicitado/a a lidar com uma situação delicada, bastante complexa. A tarefa envolve mistério, intriga, contacto com ocultismo. Um nativo de Escorpião declara-lhe: "Há algo irresistível em si."

VIRGEM Um relacionamento que foi importante no passado mais uma vez se mostrará significativo. Participe de uma campanha político-beneficente. Evite extravagâncias, os resultados virão com mais rapidez do que imagina.

BALANÇA Abandone a tendência para ficar remoendo acontecimentos desagradáveis. Vista-se com roupas de cores vivas, expresse suas opiniões, busque o equilíbrio emocional. Enfatize originalidade, coragem de defender suas convicções.

ESCORPIÃO O momento traz direccionamento, motivação, entusiasmo, o despertar da criatividade, sensação de aventura. Você pensa: "O amor é uma coisa maravilhosa!" Um nativo de Aquário junta-se ao coro.

SAGITÁRIO Decore, reforme o ambiente doméstico, abrindo espaço para si mesmo/a, um lugar onde tenha privacidade para criar e ouvir música. Dê uma festa de inauguração para os amigos. Um aquariano vai destacar-se.

CAPRICÓRNIO Não disperse as suas forças, estabeleça o alvo e os motivos de forma bem definida. As suas esperanças e seus desejos estão perto de ser concretizados. Um nativo de Touro participa desse momento.

AQUÁRIO Você é anticonvencional, mas também tem pensamento científico. Faça anotações relacionadas com o carácter e as experiências humanas. O seu artigo será aceite com entusiasmo. O investimento paga dividendos.

PEIXES Sua atenção vai girar em torno de beleza, arte, música. Nativos de Touro e de Libra vão estar praticamente grudados em si. O seu ciclo está em alta. Aproveite para ditar as regras. Um nativo de Carneiro vai tornar-se num aliado.

BANCO ESPIRITO SANTO
O SEU BANCO DE SEMPRE

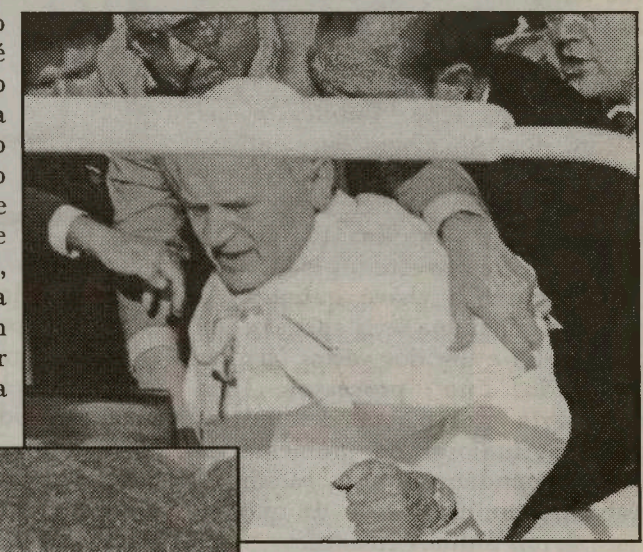
COM MAIS DE 470 AGÊNCIAS NO CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA.

Pacote de Benefícios aos Não Residentes.
Solidez Financeira.
Empréstimos Garantidos por hipoteca de bens emPortugal.

O Banco Espirito Santo está também presente nas principais praças financeiras internacionais: Lausane, Londres, Madrid, Nassau e Nova Iorque.
Possui também Escritórios de Representação em Caracas, Francoforte, Joanesburgo, Luanda, Milão, Newark, Paris, Rio de Janeiro, São Paulo e aqui perto de si em Toronto.

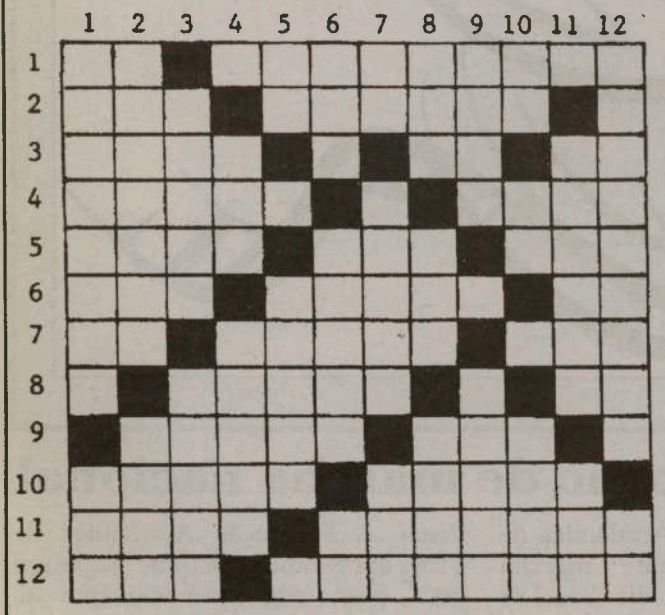
Tel: (416) 530-1700 ❄ 1-800-794-8176 ❄ Fax: (416) 530-0067
1087 Dundas Street West, Toronto, Ontario M6J 1W9
Internet - http://www.bes.pt

Papa não se opõe a "clemência" para com Ali Agca



Fontes do Vaticano indicaram que a Santa Sé não se opõe a um "acto de clemência" favorável a Ali Agca, autor do atentado contra João Paulo II a 13 de Maio de 1981. Ali Agca, de nacionalidade turca, pode ser condenado a prisão perpétua em Itália. O anterior ministro da justiça italiano, Giovanni Maria Flick, membro do governo de Romano Prodi (1996-1998), pedira ao Vaticano que se pronunciasse sobre uma eventual clemência para com Agca ou uma eventual extradição para Turquia, onde foi anteriormente condenado a dez anos de prisão pelo assassínio de um jornalista. Um pedido de clemência foi apresentado em 1996 por Ali Agca, actualmente detido em Ancore (centro), às autoridades italianas. O porta-voz do Vaticano, Joaquín Navarro-Valls, indicou que o Vaticano divulgará nos próximos dias uma explicação pormenorizada da sua posição em relação ao caso. Ali Agca, que feriu gravemente o Papa em 1981 na praça de São Pedro, lançou um novo apelo em Fevereiro passado, desta vez a João Paulo II, para que este intervenha pela clemência ou pelo seu envio para a Turquia.

PALAVRAS CRUZADAS



HORIZONTAIS: 1-Utensílio doméstico;próprio de oráculo.2-Governanta;corrupção da língua Árabe.3-Entregara;símbolo químico do amerício; nota musical.4-Arma branca;levantar.5-Capital europeia;perscrutar;capa sem mangas.6-Cólera;referente ao ceco; brisa. 7-Igualdade em farmácia;latadas;nome de homem.8-Dinheiro(fig.);cont.da prep.A com o art.def.O. 9-Azorrague de couro cru, usado no brasil;vantajoso.10-Murchar; tomam como alimento.11-Existiram;patetice.12-Interjecção designativa de pancada;condisciplo.

VERTICAIS: 1-Casas onde se fabrica pão;barrete mourisco.2-Namorada;preposição designativa de direcção.3-Cerca de arames; jazigos(de minerais).4-Nome de letra;adivinharam.5-Batráquio;espiolhar.6-Heroína francesa;mortal;basta.7-Adv.de lugar;referente as fezes;preposição.8-Planta anonácea do Brasil, com que se fabricam cestos; pano de arrás;esfera.9-Capital sul-americana; consumir.10-Seguia;lado do navio voltado para o vento;peça de vestuario para o pé. 11-Roçara;2500 em numeração romana.12-Artífices;palavra havaiana que designa lavas ásperas e escoreáceas.

Soluções da semana passada:

HORIZONTAIS: 1-Carta; batata. 2- Aria; cometer. 3- Roa; sal; ramo.
4- Os; limas; sem. 5- Ai; adir; rã. 6- Esta; anafar.
7- Amaras; ocas.
8- Fa; ócio; as. 9- Ala; atlas; ro. 10- Gato; ias; cal.
11- Araruas; coma.
12- Rarear; fumar.

VERTICAIS: 1- Caros; afagar. 2- Aros; emalara. 3- Ria; asa; atar.
4- Ta; litro; ore. 5- Si; a-aca; ua. 6- Cama; sitiar. 7- Bolada; olas.
8- Am; sino; as. 9- ter; raças; cu. 10- Atas; fãs; com. 11- Temeras; rama.
12- Aromar; solar.

Salão do Livro de Paris: Quebeque em destaque, Portugal presente

A 19/a edição do Salão do Livro de Paris, o maior certame europeu da literatura e da edição, abriu, dia 19, as portas com a presença de representantes portugueses. Pela primeira vez, o convidado de honra é uma província francófona, o Quebeque (Canada), através de uma selecção de 56 obras e da presença de 62 autores neste salão, patente até ao dia 24. A presença portuguesa na edição de 1999 do Salão do Livro é assegurada pelo Instituto Camões, Instituto Português do Livro e das Bibliotecas, Comissão Nacional para a Comemoração dos Descobrimentos, Câmara Municipal de Lisboa (Casa Fernando Pessoa) e ICEP (Instituto de Comercio e Turismo de Portugal). A Librairie Lusophone, de Paris, por seu turno, assegura a venda de obras em língua portuguesa de autores portugueses e lusófonos. Estão previstas várias animações à volta da língua portuguesa - sexta-feira, dia 19 de Março, representação do espectáculo "Consciências de Mulheres", escrito e realizado por Gabrielle Scheer, acompanhada pelo guitarrista brasileiro Cassio Silva, a partir de textos dos escritores brasileiros Machado de Assis, Cecilia Meireles e Clarice Lispector. No sábado, realiza-se um encontro com os escritores portugueses Urbano Tavares Rodrigues, Vasco Graça Moura e Jacinto Lucas Pires à volta do tema "O Romance português de hoje". Este encontro é moderado pelo poeta e director do Instituto Camões de Paris, Nuno Júdice. Os escritores portugueses presentes no certame terão, depois, ocasião de autografar as suas obras no pavilhão de Portugal. Finalmente, no domingo 21 de Março, será feita a apresentação de vários livros, nomeadamente guias turísticos de Portugal editados em França no ano de 1998 e "Le Portugal", de Pierre l'Eglise Costa, com prefacio do Prémio Nobel da Literatura José Saramago, publicado pelas Edições Pages.

HORÁCIO DOMINGOS WHOLESALE

DOMINGOS MEAT PACKERS LTD.

O único matadouro de portugueses de suinos no Canadá.
Uma filial de Horácio Domingos Wholesale

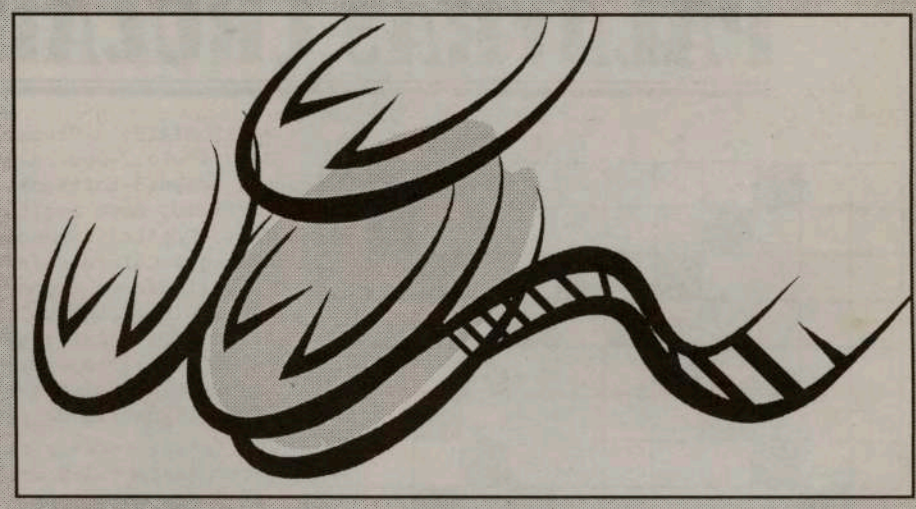
Horácio Domingos

Peça no seu fornecedor habitual as carnes de alta qualidade do Domingos Meat Packers.

Tel: (416) 762-5503 ou 1-800-935-4441

Toronto: cinema português dos anos 90 na Universidade de York

O filme "Cinco Dias, Cinco Noites" abriu segunda-feira, na Universidade de York, em Toronto, a mostra de cinema português dos anos 90, integrada na Conferência sobre Literaturas Luso-Afro-Brasileira do século XX. A exibição do filme, dirigido por José Fonseca e Costa, contou com a presença de várias dezenas de pessoas, adesão que agradou ao promotor da iniciativa, António Joel, leitor de português na Universidade de York. António Joel desenvolveu esta iniciativa com o apoio do Instituto de Camões, do Consulado-Geral de Portugal em Toronto e do Departamento de Línguas, Literatura e linguística daquela Universidade. A mostra de cinema português dos anos 90 continua na quarta-feira com a exibição do filme "Casa de Lava", de Pedro Costa. A Conferência sobre Literaturas Luso-Afro-Brasileira do século XX vai reunir, em York, Toronto, entre os dias 25 e 27, professores universitários e estudiosos da literatura portuguesa oriundos de Portugal, Itália, Canadá, Estados Unidos e Brasil.



Educação: Associações académicas unidas em torno de marcha nacional

A unidade de todas as associações académicas em torno da "grande marcha nacional" de estudantes agendada para 24 de Marco em Lisboa marcou o ultimo Encontro Nacional de Dirigentes Associativos (ENDA), realizado em Viseu. Durante o fim-de-semana, 151 associações de estudantes participaram no ENDA de Viseu, em que pela primeira vez esteve representado o ensino particular e cooperativo. Numa conferencia de imprensa realizada para publicitação das conclusões do encontro, os dirigentes associativos não divulgaram o conteúdo do ENDA na integra porque "isso vai ser feito durante a semana em Lisboa". A razão para esta originalidade não foi avançada pelos dirigentes associativos, mas a Agencia Lusa soube que o auditório do Instituto Politécnico de Viseu só foi usado pelos estudantes com "quorum" na ultima noite do ENDA de Viseu. "A união da quase totalidade dos estudantes nacionais - do ensino privado e público - deve-se ao facto de até aqui o publico ter hasteado em primeiro lugar a bandeira das propinas e neste momento serem outras as razões hasteadas, entre as quais estão os problemas do ensino privado também", disse Jorge Garrido da Federação Académica de Viseu. Para a "grande marcha nacional" do próximo dia 24, Dia Nacional de Estudante, "cada uma das organizações - do privado e do publico - vai exibir e reivindicar soluções para os problemas que mais os afectam, embora juntos na mesma caminhada", disseram os dirigentes associativos. A acção social escolar, o financiamento do ensino susperior, as saídas profissionais e o emprego foram as questões que conseguiram maior relevo durante o encontro de Viseu. A Federação Académica de Viseu aproveitou o facto de "jogar em casa" para exigir publicamente ao ministro das Educação o agendamento de uma reunião para "explicar de uma vez por todas qual é o futuro que o Governo reserva ao ensino superior em Viseu".

Na génese desta exigência feita a Marçal Grilo está a questão da Universidade Publica e a anunciada criação de um departamento da Universidade de Aveiro em Viseu.

Universidade de Coimbra cria prémio para jovens cientistas sociais lusófonos

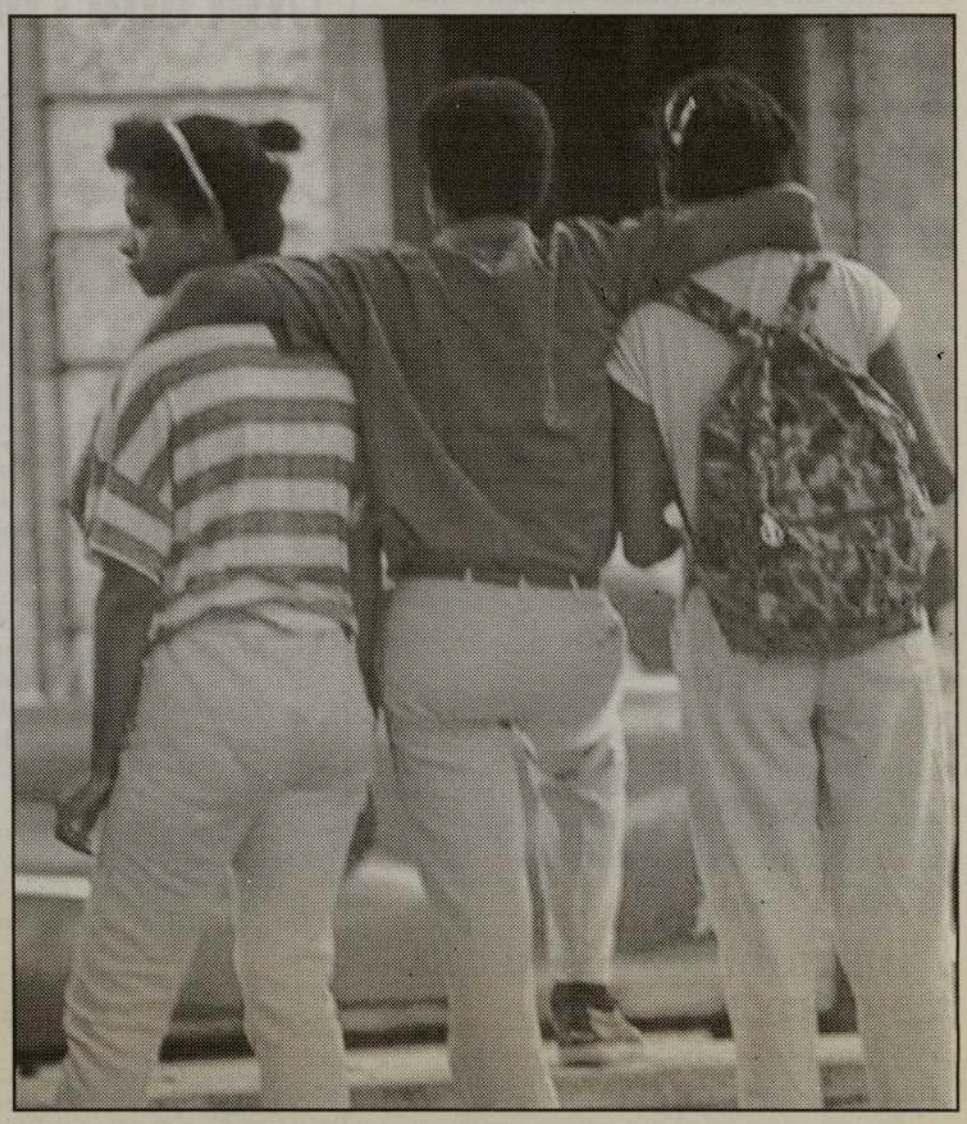
O cientistas sociais dos países de expressão portuguesa e de Timor-Leste, com idades até 35 anos, são os destinatários de um prémio de investigação instituído na Universidade de Coimbra. Com uma dotação pecuniária de 2.000 contos, o prémio "Ces" destina-se a galardoar obras inéditas ou publicadas entre 1 de Janeiro de 1996 e 31 de Dezembro de 1998. Os interessados em concorrer terão de apresentar oito exemplares do seus trabalhos até ao próximo dia 31 em Coimbra, no Centro de Estudos Sociais (CES) da Faculdade de Economia de Coimbra, entidade que o promove. O Prémio "Ces", que este ano é lançado, terá uma periodicidade bienal, e destina-se a galardoar estudos que, pela sua excepcional qualidade, contribuam para o desenvolvimento das comunidades científicas de Língua Portuguesa. O júri será presidido pelo sociólogo Boaventura Sousa Santos, Presidente do Conselho Científico do Centro de Estudos Sociais. Manuel Villaverde Cabral (Universidade de Lisboa), Sérgio Adorno (Universidade de São Paulo), Fernando Gil (Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales e Universidade Nova de Lisboa), Teresa Cruz e Silva (Universidade Eduardo Mondlane), Isabel Allegro Magalhães (Universidade Nova de Lisboa), Maria de Lurdes Pintasilgo (Universidade das Nações Unidas) e João Pina Cabral (Universidade de Lisboa) são outros elementos do júri. A escolha do júri será conhecida nos seis meses subsequentes ao encerramento do concurso. O "CES", enquanto centro de investigação científica pretende, ao criar este prémio, incentivar e alargar o universo dos jovens investigadores sociais, no sentido de consolidar uma "verdadeira comunidade produtora de conhecimento científico". O Prémio surge no ano em que o Centro de Estudos Sociais comemora os 20 anos da Revista Critica de Ciências Sociais.0

Canada Pure®
SPRING WATER BEVERAGES
Águas puras adocicadas únicamente com o açúcar natural dos frutos.
AGORA COM VITAMINA C!!
NATURALLY SWEETENED
LOW IN CARBOHYDRATES
LOW IN CALORIES
Para mais informações telefone para:
(416) 744-9822 ou 1-800-361-2369

CENTRO CANADIANO DE JUVENTUDE

Por: Ana Fernandes

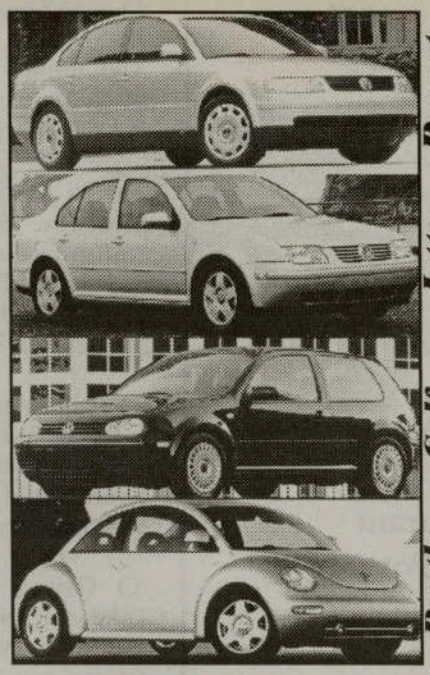
O ser humano é, sem dúvida, algo muito curioso: todos aspiramos a determinadas posições e sonhos, todos lutamos (ou deveríamos) por um futuro melhor e, acima de tudo, tentamos sempre culpar outrem quando algo não se concretiza à nossa maneira. A juventude não é excessão à regra! Grande parte dos jovens sonha em se envolver em projectos, outros em concretizar sonhos de longa data, outros ainda de fazer algo diferente na sua vida, como que para quebrar a monotonia. Na maior parte dos casos, é difícil conseguir a realização de tais projectos sem um pouco de sacrificio, dedicação e apoio. E, geralmente, quando um desses elementos falta, achamos por bem, culpar uma determinada instituição por falta de apoio, outra por falta de informação e assim sucessivamente. Ora bem, para que não nos acusem de falta de informação (pelo menos) aqui vai uma novidade que já tem trinta anos de existência. Segundo uma pequena pesquisa que fiz, poucos ou quase nenhum jovem sabia o que era o centro da Juventude Canadiana para o Mundo, ou seja, o Canada World Youth. Esta organização existe há cerca de trinta anos e tem oferecido à juventude canadiana (de todas as étnias) oportunidades de educação e de trabalho a nível internacional. Os programas que a constituem englobam a oportunidade de aprender um pouco sobre outras culturas e o seu modo de vida, de explorar as diferentes comunidades que constituem o chamado "mosaico" canadiano, de aprofundar o conhecimento a nível de eventos e temas relacionados com a juventude a nível global, para além de oferecer oportunidades de emprego. Todos os anos, uma média de mil (1.000) jovens de cerca de vinte países participam nestes programas. O Centro Canadiano da Juventude tem como objectivo primordial aumentar o número de jovens capazes de participar activamente no desenvolvimento de uma sociedade justa e harmoniosa a nível internacional. Alguns dos programas incluem: trabalho de grupo, aprendizagem através do trabalho, compreensão dos problemas mundiais, o respeito pelas diferenças humanas promovendo a igualdade, entre outros. Importante será salientar que esta organização existe a nível nacional e tem o apoio da Agência Internacional de Desenvolvimento no Canadá, assim como do governo e de alguns particulares. Como nota final, a filosofia desta organização baseia-se no facto de acreditarem que todo e cada ser humano tem a capacidade de aprender e transformar a sua vida e que cada cultura é capaz de compreender e respeitar qualquer outra. Seria agradável ver um envolvimento da juventude luso-descendente do Ontario nesta organização que desde a sua fundação em 1971, já apoiou cerca de 23.000 jovens de 59 países. Força meus jovens: já existem muitas organizações com projectos formidáveis; mais um, só beneficiaria para o enriquecimento cultural e intelectual da nossa juventude.



Ana Malhoa, casou !

A jovem e azougada Ana Malhoa, encontrou o seu parceiro para a vida. Surpreendentemente, em Dezembro passado, Ana e Jorge Moreira, uniram os seus destinos. A "menina" Buéréré entrou no Big Show dos adultos. Parabéns, Ana Malhoa e Jorge Moreira. Que a vossa vida decorra ao ritmo de uma bela canção.

York Volkswagen



A
prepara-se para o ano 2000 com uma linha de automóveis renovada.

Filipe Gomes na York Volkswagen convida-o a experimentar o modelo da sua preferência.

-modelos a gasolina e gasólco
-uma vasta gama de veículos usados e peças
-assistência impecável.

1950 Wilson Ave.
Toronto
741-7480

Drivers wanted.

Locais de venda de **O MILÉNIO**, no circuito do **PORTUGUESE BOOK STORE:**

BRAMPTON:
-Fortino´s 54
-São Miguel Supermarket
-Tradicional Bakery and Deli
MISSISSAUGA:
-Trigo Bakery
-Vi - Ana Gifts Inc.
-Litorai Bakery
-Feira Nova
-Nova Pastry
LONDON:
-Ocean Food Centre
-London Portuguese Bakery
-European Groceries
CAMBRIDGE:
Vídeo Europa
Café Moderno
LEAMINGTON:
-Clube Com. Português
-Agência Forno

DISTRIBUIÇÃO DIRECTA
TORONTO:
-Portuguese Book Store
-Papelarias Portugal
-Caldense Bakery
-Palace Flowers
-Silva & Sobral Variety Store
-College Book Store
-Discount Mart
- 3 Padarias Nova Era
- Courense Bakery
- Pepper's Café
-Churrasqueira Costa Verde
ETOBICOKE:
-Churrasqueira Bom Apetite
MISSISSAUGA:
-Tropical Nights Restaurant
-Casa Toste Armazém Português
OAKVILLE:
-Nova Era Bakery
-Azores Supermarket
-Tahiti Bakery
-John's BBQ
-Oakville Fish Market
HAMILTON:
-Alves Supermarket
OTTAWA:
-José Soares (Bureau in Ottawa-Hull)

Info.: (416) 538-0940

Agenda comunitária

-De 20 a 23 de Março, visita a comunidade portuguesa de Toronto, o Ministro Adjunto do Primeiro-Ministro de Portugal, Dr. António José Seguro.

-Açores Sociedade Divino Espírito Santo, realiza o Império de São João e a eleição da Rainha 1999--2000, sábado, 20 de Março, no Clube Português de Cambridge.

-O Canadian Madeira Club, realiza dia 27 de Março, na sede-social, a fascinante Eleição da Mini-Miss/99, com 8 graciosas concorrentes. Actuções de Melissa André e, vinda de Portugal, Sandra Isabel.

-A "Casa dos Açores" em Toronto, apresenta dia 27 de Março, as peças Teatrais "Mal falando bem dizendo" e "Nossa terra nossa gente", pelo Grupo de Teatro da Casa do Povo da Ribeirinha, Ilha Terceira, sob a direcção de Eduarda Reis.

-A "Access Alliance" -Centro Comunitário Multicultural de Saúde, realiza quinta-feira, 25 de Março, entre as 18:00 e as 20:30, um jantar-reunião, no First Portuguese C.C.C., na College e Crawford. Info: (416) 324-9697, extensão 225.

-De 23 de Março a 7 de abril, Vasco Osvaldo dos Santos, expõe na Galeria Almada Negreiros - Consulado-Geral de Portugal, em Toronto-, fotografias da sua autoria, sob o título "Contrastes". A inauguração terá lugar dia 23 às 17:30 .

-Quarta-feira, dia 24 de Março, entre as 18:30 e as 20:00 horas, realiza-se um forum sobre a doença Alzheimer, no Delta Meadowvale Hotel, 6750 Mississauga Road. Esta doença afecta mais de 200 mil pessoas no Canadá. Info: 331-7437.

-De 22 a 26 de Março, a Y.U.P.A., realiza a sua primeira "Semana da Educação", sob o tema "Informação Financeira". A "Semana da Educação" da Y.U.P.A.-Associação Portuguesa da Universidade de York, realiza-se na Casa dos Açores, em Toronto.

-O Padre Antero Melo, realiza a sua 16a. excursão à Terra Santa, incluindo visitas à Jordânia e Roma. Quem quiser participar nesta peregrinação à Terra Santa, pode contactar pelos telefones: 504-4089 ou 536-6165, em Toronto.

-O Grupo de Saúde Feminino "Bem Estar", colaboração entre a St. Stephen's Community House, a Portuguese Community Mental Health Clinic e o Toronto Hospital, Western Division para Mulheres Portuguesas, tem vários programas ao dispor das mulheres. Informações, pelo telefone: (416) 926-8221, Ext. 232, através de Michelle Reis-Amores.

-O Leitorado de Português da Universidade de York, com o patrocínio do Instituto Camões, do Consulado-Geral de Portugal em Toronto e do Departamento de Línguas, Literaturas e Linguísticas da Universidade de York, promove uma conferência sobre "Literaturas Luso-Afro--Brasileiras do Século XX", nos dias 25, 26 e 27 de Março.

EMPREGOS
PRECISA-SE

Companhia de Asfalto precisa de condutor de camião com carta de condução A-Z, com experiência.
TEL.:(416) 741-8391

Precisam-se de pedreiros com experiência, de preferência, sindicalizados.
TEL.:(416)540-6571 ou (416)656-9901 depois das 10pm.

Precisa-se de pessoal para limpeza em Toronto em regime de part-time, de noite.
TEL.:(416)347-2155 depois das 6pm e fale com a Isa.

Precisam-se de casais para limpeza na área de Toronto.
TEL.:604-4711, 802-4405 depois das 8 pm ou deixar mensagem no pager:336-5875

Churrasqueira Portuguesa precisa de empregada de balcão com experiência.
TEL.:(416) 538-3363

Precisa-se de pessoal para limpeza na área de Mississauga e Toronto.
TEL.:(416) 860-2262

Precisa-se de ajudante de pasteleiro para padaria em Mississauga.
TEL.:(905) 279-7557

Precisam-se de carpinteiros de acabamento com ou sem experiência. Entrada imediata.
TEL.:(416) 534-8218 --- Telefonar depois das 7 pm.

Precisa-se de cabeleireira com experiência.
TEL.: (416) 536-1757 e fale com Alfredo.

Stand de automóveis precisa pessoal para lavar carros
TEL.:(416)531-7796

Presisa-se de pessoal para limpeza na área de Toronto.
TEL.:593-4383

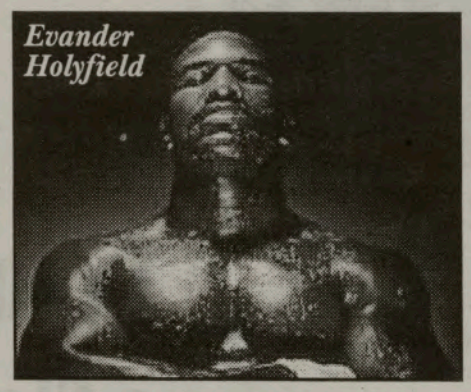
Padaria necessita de ajudante de padeiro.
TEL.:537-2914

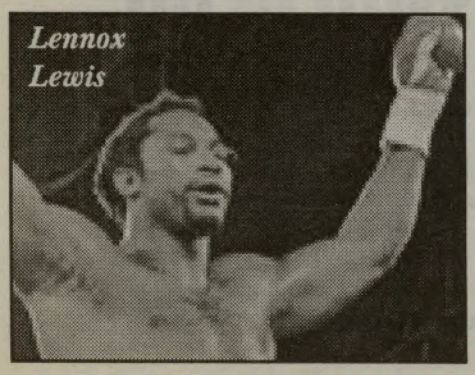
Precisam-se de pedreiros e de ajudantes.
TEL.:614-0354 ou 706-1750

Ouriversaria portuguesa precisa de ourives em regime de part-time.
TEL.:532-4845

Holyfield-Lewis / "nulo" vai ser investigado por um grande júri

O polémico empate verificado sábado passado no combate entre o norte-americano Evander Holyfield e o britânico Lennox Lewis, pela unificação dos títulos mundiais de pesados em pugilismo, vai ser investigado por um grande júri, ainda por constituir. O combate, dominado por Lewis na opinião dos especialistas, terminou com um "nulo", para estupefacção dos espectadores presentes no Madison Square Garden, em Nova Iorque,


Evander Holyfield


Lennox Lewis

provocando enorme controvérsia. O senado do Estado de Nova Iorque também deverá ordenar a criação de uma comissão de inquérito, tendo o governador George Pataki solicitado à comissão atlética do Estado que decida, até final desta semana, se deve ou não chamar a si a nomeação de juizes para os futuros combates.

Uma tarefa que no combate de sábado coube às federações com o título em jogo, WBC, IBF e WBA.

Futebol: Euro'2000 - O "bobo da corte" e os que com ele perderam

A selecção portuguesa de futebol regressa a 26 e 31 de Março ao grupo sete de qualificação do Euro'2000 para... golear o "bobo da corte" (Liechtenstein) e ainda a formação que com ele "conseguiu" perder (Azerbeijão). Depois de um começo complicado (3-1 na Hungria), uma comprometedora derrota caseira (1-0 com a Roménia) e uma vitória moralizadora (3-0 na Eslováquia), Portugal vai ter agora pela frente duas das piores selecções do "velho continente". Os números dizem tudo: nas duas últimas fases de qualificação (europeu de Inglaterra'96 e mundial de França'98), o Azerbeijão somou um triunfo (1-0 à Suíça), um empate (0-0 com a Polónia) e 16 derrotas (5-51 em golos), e ficou sempre em último no seu grupo. Por seu lado, o Liechtenstein, ao qual Portugal infligiu - na corrida ao Euro'96 - as maiores goleadas da sua história (8-0 em casa e 7-0 fora), somou, no mesmo período, um empate (0-0 face à República da Irlanda) e 19 derrotas (4-92 em golos). A formação do país que faz fronteira com Suíça e Áustria já não é, no entanto, um conjunto sem vitórias, pois, a 14 de Outubro, em Vaduz, o Liechstenstein logrou, finalmente, a sua primeira vitória, ao bater precisamente os ex-soviéticos por 2-1. A "bola é redonda" e "jogam 11 de cada lado", mas, face a tão acessíveis oponentes, exigem-se vitórias e golos, muitos golos, que podem fazer falta em caso de igualdade na frente, embora ela seja, face aos resultados já verificados, muito improvável. Primeiro, é o Azerbeijão que se desloca a Guimarães a 26 de Março para defrontar pela primeira vez Portugal, depois de ter coleccionado três desaires, na Eslováquia (3-0), na recepção à Hungria (4-0) e no Liechtenstein (2-1). Cinco dias depois, o "onze" luso desloca-se ao Liechtenstein, onde, na primeira visita, a 15 de Agosto de 1995, ganhou por 7-0, com golos de Domingos, aos 24 minutos, Paulinho Santos, aos 32, Rui Costa, aos 39 e 78, e Paulo Alves, aos 66, 74 e 89. É a maior goleada fora de Portugal e foi conseguida pouco depois da vitória mais expressiva em casa. Na Luz, a 18 de Dezembro de 1994, o "onze" de António Oliveira ganhou 8-0, com tentos de Domingos (03 e 11 minutos), Oceano (45), João Vieira Pinto (56), Fernando Couto (72), Folha (73) e Paulo Alves (75 e 78). O avançado Paulo Alves, que representava o Marítimo e está agora ao serviço dos franceses do Bastia, foi, sem dúvida, o maior "carrasco" do Liechtenstein, ao totalizar cinco golos, isto apesar de só ter entrado aos 54 minutos, em Eschen, e aos 56, em Lisboa. Se o jogador "gaulês" não pode continuar a "série", uma vez que ficou fora dos convocados, assim como Domingos (três golos), pelo contrário, Rui Costa (dois golos), João Vieira Pinto (um) e Fernando Couto (um) estão em excelentes condições para voltar a "facturar", pois todos deverão ser titulares.

Tel-e Connect Systems Ltd.

A maior companhia privada distribuidora de sistemas de telecomunicações do Canadá.

NORSTAR

MERIDIAN 1

COMPANION

NORTEL
NORTHERN TELECOM
AUTHORIZED DISTRIBUTOR

- ✔ *Telecommunications Systems*
- ✔ *Wireless Communications Systems*
- ✔ *Integrated Data Wiring Systems*
- ✔ *Voice Processing / Voice Mail Systems*
- ✔ *Call Centre Applications/ACD Systems*
- ✔ *ISDN/BRI Digital Services*
- ✔ *CTI Applications*
- ✔ *Networking*
- ✔ *Office Integration*

"Negociar com Tel-e Connect Systems é entrar numa fase de relação eterna, onde o serviço, qualidade do produto e satisfação total do cliente é a meta principal."
Frank Alvarez, president CIRV

Tel-e Connect Systems,
é o feliz recepiente de um prémio no
Authorized Independent Distributor Awards
pelos produtos
Norstar and Companion.

ESCRITÓRIOS DE REPRESENTAÇÃO
ATRAVÉS DO CANADÁ

SERVIÇO DE 24 HORAS: 1-888-935-1234
101 TORO ROAD, UNIT 28, TORONTO, ONTARIO
Tel: (416) **635-9133** Fax (Vendas): **635-1711**

WWW.tcscanada.com

Atletismo: Nacionais de Corta-Mato

Fernanda Ribeiro

O Maratona Clube de Portugal conseguiu no passado domingo salvar toda uma época, triunfando colectivamente no campeonato nacional de corta-mato masculino, colocando ainda Paulo Guerra e Eduardo Henriques nos dois primeiros lugares. No sector feminino, a pista de Torres Vedras assistiu ao "rejuvenescimento" da equipa do Sporting de Braga, de novo campeão após seis anos de interregno, enquanto no plano individual Fernanda Ribeiro voltou a "fazer a lei". Paulo Guerra mostrou mais uma vez o bom momento de forma em corta-mato longo e pesado, "fugindo" nas subidas à companhia de Eduardo Henriques (2/o) e de Domingos Castro (3/o), que defendia o título do ano passado. Uma boa indicação em relação ao lamacento percurso de Belfast, para o Mundial. Com este triunfo Guerra conseguiu o quarto título individual, igualando Domingos Castro. Apesar de não gostar de corta-mato, Fernanda Ribeiro - como boa portista que é... - conseguiu em Torres Vedras o "tetra", à frente das pasteleiras Helena Sampaio e Marina Bastos e da sportinguista Manuela Dias. Os lugares da frente eram esperados, se bem que Marina Bastos há algum tempo que "teimava" em não completar as corridas ao seu real valor, como acabou por fazer. Mas o interesse maior da prova feminina "jogava-se" todo atrás deste quarteto de luxo, entre as atletas do Maratona da Maia e do Sporting de Braga. Era claro, pelo posicionamento das atletas nos grupos secundários, que a questão só ia ser decidida nas últimas centenas de metros, com ataques e defesas de posições. O elemento determinante acabou por ser Fernanda Miranda (10/a), a bracarense que com as posições que conquistou na última volta às "maratonas" Albertina Dias e Fátima Cabral, acabou por dar o título às pupilas de Sameiro Araújo. Mais à frente, a "quase-veterana" Conceição Ferreira (5/a) fazia mais uma grande prova, e Manuela Machado (7/a), que já está a "sonhar" com as Maratonas de Londres e Sevilha'99, "fazia das tripas coração" e também pontuava decisivamente para as minhotas.

Paulo Guerra

Corrupção - expulsões por desrespeito da Carta

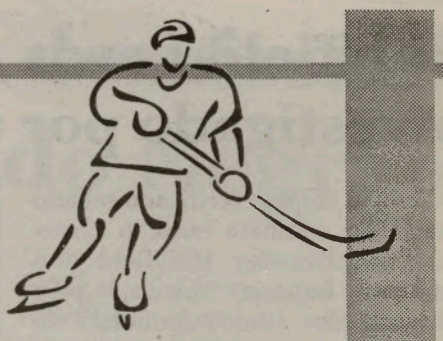
François Carrard, director-geral e porta-voz do COI para a sessão que se desenrola em Lausana, Suíça, até quinta-feira, esclareceu que a expulsão de seis membros da instituição se deve ao incumprimento do disposto na Carta Olímpica, e não corrupção. "Há outros responsáveis, além dos membros", disse Carrard, aludindo claramente aos responsáveis da candidatura de Salt Lake City, que ofereceram prendas aos agora expulsos. Questionado sobre um possível recurso dos castigados para a justiça suíça, pela qual o COI se rege (como anunciou o congolês Jean-Claude Ganga, um dos expulsos), o director-geral reconheceu que estão no seu direito, mas, como advogado, "e sem pre-julgar nada", expressou a convicção de que tal decisão tem poucas possibilidades de vingar.

Relativamente aos dez elementos admoestados em vários graus, Carrard e o canadiano Dick Pound, que compareceram ante a imprensa depois da reunião, sublinharam que aqueles não tiveram direito a defender-se ante a assembleia, mas fizeram-no anteriormente perante a comissão investigadora e a comissão executiva.

A Carta Olímpica não estabelece, com efeito, outra medida sancionatória além da expulsão, pelo que as advertências ficaram apenas registadas internamente na Comissão Executiva. "

Boavista - William nega contrato-promessa com o Benfica

O guarda-redes William Andem, do Boavista, negou ter assinado um contrato-promessa com o Benfica, admitindo apenas ter conhecimento de propostas de um clube espanhol e outro inglês. William, titular indiscutível da baliza "axadrezada", mostrou-se surpreendido com as noticias que referem que assinou um contrato-promessa com o Benfica, e desmentiu que tal tenha algum fundamento de verdade. Segundo o guarda-redes camaronês, que tem contrato com o Boavista até 2001, ninguém do Benfica falou com o seu empresário, que lhe revelou apenas o interesse de um clube espanhol e outro inglês, e qualquer negociação terá de passar obrigatoriamente pelo Boavista. "Qualquer jogador tem ambições elevadas, mas para já estou bem aqui e não é altura ideal para falar sobre se vou ou não sair do Boavista", referiu William Andem, para quem a ultima palavra pertence sempre ao presidente boavisteiro, João Loureiro. O "internacional" camaronês lamenta a ocorrência destas noticias, mas referiu que não o afectam pois já está preparado para o facto de "em Portugal qualquer um poder falar o que quer. Foi o Jorge Couto no FC Porto e agora é o William no Benfica", adiantou. William Andem, proveniente do Bahia (Brasil), esteve já a um passo de efectuar um período experimental no Benfica, clube que considera superior ao Boavista apenas financeiramente, já que em termos futebolísticos pensa que é inferior.



NHL Resultados e Classificação

Jogos de quarta-feira

Washington 2 Dallas 1
Tampa Bay 0 Pittsburgh 2
Toronto 1 Boston 4
Detroit 3 Phoenix 4
Chicago 3 Calgary 1
Edmonton 1 New Jersey 4
Anaheim 2 Ottawa 2
San Jose 4 Florida 2

Jogos de quinta-feira

Montreal - Nashville
St. Louis - Phoenix
Colorado - Carolina
Los Angeles - Anaheim

Jogos para hoje

Tampa Bay - Detroit
Rangers - Buffalo
Dallas - Ottawa
Vancouver - Islanders

Conferencia Oriental - Divisão Nordeste (quarta-feira)

Equipa	J	V	D	E	GM	GS	PTS
Ottawa	67	38	20	9	198	143	85
Toronto	68	37	26	5	213	195	79
Buffalo	67	31	23	13	177	150	75
Boston	67	30	27	10	175	156	70
Montreal	67	27	31	9	160	175	63

Conferencia Ocidental - Divisão Noroeste (quarta-feira)

Equipa	J	V	D	E	GM	GS	PTS
Colorado	67	34	25	8	186	167	76
Calgary	68	26	32	10	183	193	62
Edmonton	68	25	33	10	188	188	60
Vancouver	68	20	37	11	163	209	51

Quer ganhar o máximo pagando o mínimo ?

Então contacte "O MILÉNIO" e anuncie os seus produtos de compra e venda, na página dos CLASSIFICADOS.
Fale com Raul Coelho, no departamento de publicidade.

(416) 538 - 0940

Campeonato Nacional de Futebol da I Divisão Classificação

EQUIPAS	J	V	E	D	M	S	P
1 FC PORTO	25	17	5	3	58	22	56
2 BOAVISTA	25	16	7	2	42	19	55
3 BENFICA	25	16	4	5	52	19	52
4 SPORTING	25	13	9	3	45	20	48
5 UNIAO LEIRIA	25	10	7	8	25	20	37
6 AMADORA	25	9	8	8	27	30	35
7 SETUBAL	25	9	7	9	26	29	34
8 GUIMARAES	25	9	6	10	39	33	33
9 SALGUEIROS	25	6	13	6	34	35	31
10 MARITIMO	25	7	8	10	31	32	29
11 BRAGA	25	6	10	9	30	42	28
12 FARENSE	25	7	6	12	23	39	27
13 BEIRA-MAR	25	5	12	8	24	33	27
14 RIO AVE	25	5	10	10	19	34	25
15 CAMPOMAIOR.	25	6	6	13	27	39	24
16 CHAVES	25	5	8	12	32	47	23
17 ALVERCA	25	4	10	11	18	36	22
18 ACADEMICA	25	4	6	15	25	48	18

Resultados da 25ª Jornada

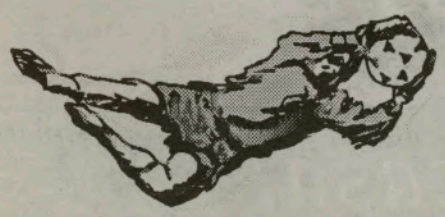
Sporting - Farense, 1-0
Chaves - Guimarães, 2-3
FC Porto - União Leiria, 3-1
Estrela Amadora - Beira-Mar, 1-2
Académica - Marítimo, 1-3
Campomaiorense - Rio Ave, 0-0
Setúbal - Alverca, 4-0
Benfica - Boavista, 0-3
Braga - Salgueiros, 1-1

Jogos da 26ª Jornada

Boavista - Setúbal
Marítimo - Sporting
Salgueiros - FC Porto
Beira Mar - Rio Ave
Farense - Est. Amadora
Guimarães - Académica
Braga - Campomaiorense
Alverca - Chaves
União Leiria - Benfica

Melhores marcadores

- 27 golos:
Mário JARDEL - FC Porto - Brasil
- 19 golos:
NUNO Ribeiro "GOMES" - Benfica
- 13 golos:
Ion TIMOFTE - Boavista - Roménia
Elpídio SILVA - Braga - Brasil
- Dez golos:
Alexander Bunbury "ALEX" - Marítimo - Canadá
- Nove golos:
EDMILSON Lucena - Guimarães - Brasil
Ivaylo IORDANOV - Sporting - Bulgária



Benfica - sócios comparam Souness a Artur Jorge

Vários sócios e adeptos do Benfica presentes no Estádio da Luz segunda-feira acusaram o técnico de futebol do clube, Graeme Souness, de seguir a mesma via "destruidora" da equipa que, segundo afirmaram, Artur Jorge protagonizou. Após o treino matinal da equipa 'encarnada', que decorreu à porta fechada, um numeroso grupo de sócios e adeptos benfiquistas acusou o técnico escocês de estar "a destruir o Benfica como fez Artur Jorge", criticando especialmente a sua opção pelos futebolistas britânicos: "Muitos deles mal conhecem a relva do estádio", frisavam. Nuno Gomes foi o único jogador que compareceu perante os jornalistas na sala de Imprensa do estádio, e não deixou de confessar ter ficado surpreendido pela sua substituição frente ao Boavista, com quem o Benfica perdeu domingo por 3-0 em casa. O melhor marcador da equipa criticou, ainda que veladamente, a opção do técnico escocês em integrar na equipa jogadores que têm poucas horas de vínculo ao clube, reportando-se, de forma óbvia, aos defesas ingleses Gary Charles e Steve Harkness, especialmente o segundo, que apenas terça-feira foi apresentado ao grupo de trabalho. O avançado contestou, por outro lado, a justificação para a derrota avançada por Graeme Souness, que apontou como uma das razões a falta de aplicação dos jogadores. "Todos nós nos aplicámos o mais possível, só que o fizemos sem a agressividade que o Boavista impôs no seu futebol", disse Nuno Gomes. O ponta-de-lança do Benfica discorda, no entanto, de quem já considera o Benfica afastado da corrida para o título: "Ainda há muito campeonato para jogar e quatro candidatos na corrida ao título", sublinhou. O Campeonato é liderado pelo tetracampeão nacional FC Porto, que tem um ponto de vantagem sobre o Boavista, quatro para o Benfica e oito relativamente ao Sporting.

FC Porto / reforço Deco já treinou nas Antas

O avançado brasileiro Deco (ex-Salgueiros), o ultimo reforço do FC Porto para a presente época futebolística, treinou pela primeira vez e foi de seguida apresentado à comunicação social no Estádio das Antas. Na cerimonia marcaram presença os administradores da SAD portista Reinaldo Teles, Angelino Ferreira e Adelino Caldeira. Pinto da Costa encontra-se em Luanda para inaugurar a casa do FC Porto na capital angolana. "Quero esquecer as pessoas que me prejudicaram e trabalhar para agarrar a oportunidade que o FC Porto, que considero a melhor equipa portuguesa, me proporcionou", referiu o ex-salgueirista. Anderson Luís de Sousa, nascido a 27 de Agosto de 1977 em São Paulo, Brasil (21 anos), que no futebol é conhecido por Deco, foi contratado ao Salgueiros, seu anterior clube, por 2 milhões de dólares - cerca 360 mil contos -, referentes a 50 por cento do passe do atleta brasileiro, que vai vestir de "azul e branco" até 2003. O FC Porto adquiriu apenas "metade" do passe do atleta devido "ao elevado valor" envolvido no negócio, mas "os direitos sobre o atleta pertencem exclusivamente" ao clube portista, de quem depende a decisão de uma eventual venda de Deco, referiu Angelino Ferreira. O administrador da SAD portista não quis adiantar o nome da empresa detentora dos restantes 50 por cento do passe do médio brasileiro e sobre um eventual encaixe financeiro do Benfica (que receberá 25 por cento do montante total) nesta operação, apenas admitiu que "o negócio foi feito entre o FC Porto e o Salgueiros". Deco, que como profissional já representou o Corinthians Paulista, no Brasil, e Alverca e Salgueiros, em Portugal - tendo ainda tido um vinculo ao Benfica -, já está inscrito pelo FC Porto na Liga de Clubes (com a camisola n/º 29), pelo que a sua utilização dependerá agora do treinador Fernando Santos. O plantel do FC Porto fica encerrado para a época 98/99 com a contratação do brasileiro, uma vez que os regulamentos da Liga de Clubes apenas permitem a inscrição de 30 jogadores por temporada a cada clube.

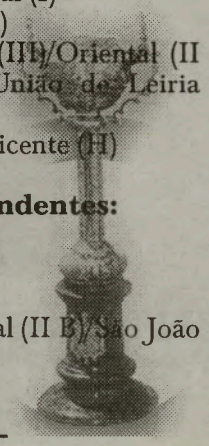
Taça de Portugal - Quadro dos quartos-de-final

Resultado do sorteio dos quartos-de-final da Taça de Portugal em futebol, agendados para 11 de Abril:

Torreense (II B) - Vitória de Setúbal (I)
Marítimo (I) - Campomaiorense (I)
São João Ver (II B)/Sp. Pombal (III)/Oriental (II B)/Maia (H)/Moreirense (H) - União de Leiria (I)/Beira-Mar (I)
Esposende (H) - Boavista (I)/Gil Vicente (H)

Jogos dos oitavos-de-final pendentes:

União de Leiria (I) - Beira-Mar (I)
Boavista (I) - Gil Vicente (H)
Moreirense (H) - Maia (H)/Oriental (II B)/São João Ver (II B) ou Sp. Pombal (III)



Quartos-de-final da Liga dos Campeões

Resultados dos quartos-de-final da Liga dos Campeões em futebol, após os encontros da segunda "mão":

Dínamo Kiev (Ucr) - R. Madrid (Esp) 2-0 1-1

Inter (Ita) - **Manchester U.** (Ing) 1-1 0-2

Kaiserslautern (Ale) - **B. Munique** (Ale) 0-4 0-2

Olympiakos (Gre) - **Juventus** (Ita) 1-1 1-2

Apurados para as meias-finais: Dinamo Kiev, Manchester United, Bayern Munique e Juventus. O sorteio para as meias-finais realiza-se sexta-feira, em Genebra.

O Norte já está em festa!

Na Luz, o Benfica, Souness e Vale e Azevedo, deitaram (quase) tudo a perder. O BOAVISTA, com uma táctica calculista e sem pressas, "engaiolou" os benfiquistas com a maior das limpezas.

Nem a arbitragem é desculpa. Num jogo importante -estilo, vale (sem Azevedo) tudo-, pôr dois jogadores novos no clube com a responsabilidade de defender a baliza e a honra, não passa pela cabeça de ninguém. Duma assentada, Graeme Souness, "queimou" os laterais Gary Charles e Steve Harkness, o extremo Poborsky (só joga quando tudo é difícil) e o João Pinto que, nestes casos, tem de fazer o impossível e...fora do seu lugar (João Pinto, a ponta-de-lança?!...). Paulo Madeira, como de costume, ajudou o resultado a "arder" ou não fosse ele... madeira! Nas Antas, com mais ou menos dificuldades, o F.C. do Porto vai fazendo pela vida e pelo 5o. campeonato consecutivo, com uma "perna às costas".

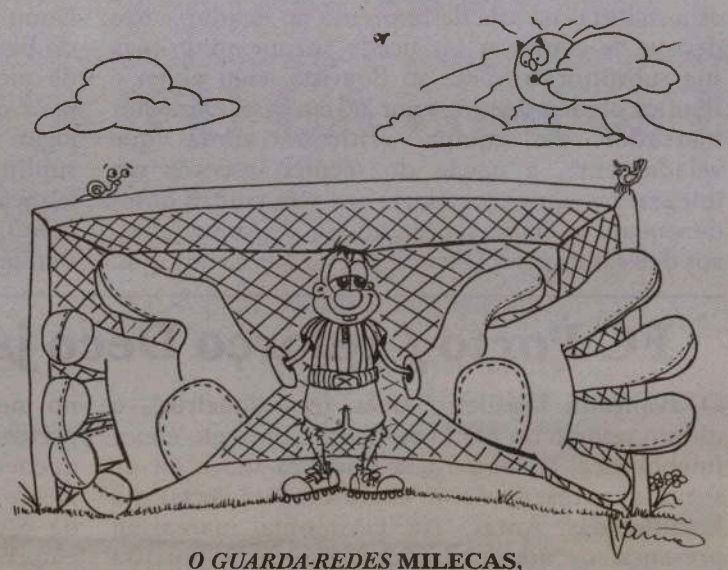
O Marítimo e o Beira Mar (sem esquecer o Guimarães), deram um ar da sua graça, ao vencerem em Coimbra e na Amadora, respectivamente. O bem de uns é o mal de outros e, assim, Académica, Alverca e Chaves, enterraram mais as suas esperanças enquanto o Campomaiorense se mantém entre o "mar e a terra".

A Jornada 26, começa sexta-feira com o jogo Boavista - Setúbal (SporTV), às 4 pm.

No sábado, às 11 am, Marítimo - Sporting (SporTV) e, às 3 pm, Salgueiros - Porto (RTPi).

Finalmente, no domingo, Beira Mar - Rio Ave; Farense - E. Amadora; Guimarães - Académica; Braga - Campomaiorense; Alverca - Chaves e, U. Leiria - Benfica, às 1 pm (SporTV).

Salve-se quem puder!...



O GUARDA-REDES **MILECAS,** *NOVA ESPERANÇA BENFIQUISTA!*

Helder Rodrigues vence Enduro/ Açores

O piloto Helder Rodrigues venceu o IV Enduro/Açores, pontuável para o campeonato nacional da modalidade, que terminou no pasado domingo na ilha de S. Miguel. Na prova de dois dias e em que participaram cerca de quatro dezenas de pilotos, Pedro Afonso, Miguel Farrajota e João Marques ocuparam os lugares seguintes na classificação geral. João Marques ficou em primeiro lugar na classe de motas de 125 centímetros cúbicos.